

# Rueil **INFOS**

Le magazine municipal d'information de Rueil-Malmaison

n°374 - janvier 2020



**06** Retour sur les festivités de Noël

**10** Exposition sur le nouveau « Parc du Cardinal »

**20** Le festival du film

[villederueil.fr](http://villederueil.fr)





## Rueil INFOS

n° 374

LE MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATIONS DE RUEIL-MALMAISON - Hôtel de Ville: 13 bd Foch, 92501 Rueil-Malmaison Cedex - Tél.: 01 47 32 65 65  
 • Directeur de la publication : Patrick Ollier  
 • Codirecteur de la publication : Jean Christian Larrain  
 • Rédactrice en chef : A.-M. Conté  
 • Rédaction : A.-M. Conté, M. Deret, S. Gauthier, M. Huby, B. Secret  
 • Photos : P. Martinez, C. Soresto  
 • Conception, réalisation : DPS Les indés //  
 • Imprimerie : Groupe Morault  
 • Régie publicitaire : C.M.P. : 7 quai Gabriel Péri, 94340 Joinville-le-Pont - Tél. : 01 45 14 14 40 ou 06 69 62 09 97 - Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2020. Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement.

### MA VILLE

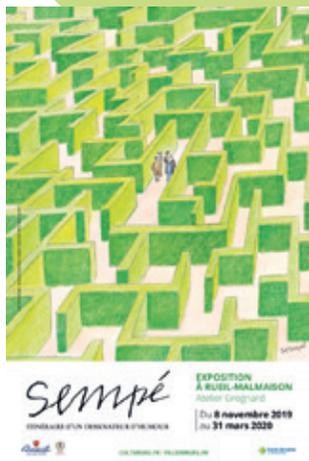
- 04** AGENDA
- 05** LE MOT DU MAIRE
- 06** ALBUM  
Noël... c'était magique !
- 10** ÉVÈNEMENT  
Le domaine de Richelieu, d'hier à demain
- 13** COMMERCE  
Plus qu'une galette des rois... une « galette impériale » !
- 15** LES VŒUX DE VOS ÉLUS
- 17** CONSEIL MUNICIPAL  
Derniers conseils...
- 18** TRIBUNE DE LA MAJORITÉ
- 19** TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

### MA VIE À RUEIL

- 20** CULTURE  
- Démarrez l'année en beauté !  
- Côté nature
- 25** TOURISME  
« Mission Rueil-Malmaison » ... histoire de découvrir la ville en s'amusant !
- 27** ASSOCIATIONS  
« Cours singulier » pour sortir de la phobie scolaire
- 28** EN BREF
- 32** PAGES JEUNES
- 35** SPORT  
Angélique Grandserre : Rueil, Miami et le monde
- 37** HISTOIRE  
Pour les blanchisseuses, le torchon brûle !
- 39** LA FAUNE ET LA FLORE D'ICI
- 41** GENS D'ICI
- 42** CARNET

Retrouvez-nous sur facebook et twitter





## Sempé à Grognard

Jusqu'au 31 mars, l'Atelier Grognard ouvre ses portes à l'illustrateur Jean-Jacques Sempé. Une expérience culturelle à ne pas manquer pour pénétrer dans l'univers du dessinateur humoriste le plus célèbre de France. Au programme : près de 300 œuvres originales, une salle entièrement dédiée au Petit Nicolas et de nombreux dessins inédits. Parallèlement, la médiathèque présente aussi, jusqu'au 26 janvier, une sélection de 34 gravures et sérigraphies signées Sempé, des tirages rares et

numérotés. Enfin, ne manquez pas non plus « Souffler n'est pas jouer », le concert de clôture de l'exposition, qui se déroulera au conservatoire à rayonnement régional le 3 mars à 19h30. Enfin, pour occuper vos bambins, pensez aux matinées familiales orchestrées par l'Atelier Grognard les **26 janvier et 15 mars, de 10h à 13h** : un petit déjeuner suivi d'une visite guidée de l'exposition, sans oublier un atelier créatif pour les enfants. Inscription obligatoire au 01 47 14 11 63 ou par mail à [expositions.ateliergrognard@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:expositions.ateliergrognard@mairie-rueilmalmaison.fr).

**Sempé, itinéraire d'un dessinateur d'humour.**  
**Atelier Grognard : 6 avenue du Château de Malmaison**  
**Jusqu'au mardi 31 mars, de 13h30 à 18h.**  
**Fermé le lundi.**

**Tarif : 6 €, tarif réduit : 4 € (pour les groupes à partir de 11 personnes, les Amis du Louvre et les demandeurs d'emploi). Gratuit pour les moins de 18 ans.**

**Tarif visites guidées : 7 € tous les samedis à 15h, sur réservation. Tarif adulte matinées familiales : 13 €.**

**Tarif enfant matinées familiales : 10 €**  
**Infos au 01 47 14 11 63.**

## Sur les traces d'Agatha Christie !

Cette année, dans le cadre de la *Nuit de la lecture*, la médiathèque met à l'honneur la célèbre auteure de polars : Agatha Christie. Les fans vont être ravis et les curieux vont découvrir la richesse et le talent de cette écrivaine britannique qui continue à inspirer de nombreux auteurs de livres ou de séries télé ! D'abord, le **samedi 18 janvier à 15h**, assistez à la conférence-projection *Le crime en héritage* (sur inscription), documentaire réalisé par Benjamin Clavel et écrit par Anne Martinetti, auteure de nombreux ouvrages consacrés à l'écrivaine dont *Agatha Christie de A à Z*, avec Guillaume Lebeau, éditions Télémaque, une encyclopédie consacrée à son oeuvre, à ses personnages et à ses romans, avec des entrées thématiques et de nombreuses connaissances sur l'univers de la romancière anglaise. Un rendez-vous en partenariat avec la librairie « Les Extraits ». Cette conférence-projection sera suivie à 18h30 d'un escape game (sur inscription, dès 15 ans). *Une soirée chez Lady Westmacott*, organisée par les bibliothécaires. Le dimanche 19 janvier à 16h, venez participer à un tea time (sur inscription, dès 10 ans) au Libris Café sur le thème d'Agatha Christie et la gourmandise, en compagnie de la gastronomes Anne Martinetti.

**Médiathèque Jacques-Baumel**  
**15-21 boulevard du Maréchal-Foch**  
**Tél. : 01 47 14 54 54**



## Suresnes cités danse s'invite à Rueil

En avril 2019, le théâtre Jean-Vilar de Suresnes a fermé ses portes pour d'importants et nécessaires travaux d'agrandissement et de modernisation de la grande scène. C'est donc exceptionnellement hors les murs qu'aura lieu la **28<sup>e</sup> édition de Suresnes cités danse** au théâtre André-Malraux de Rueil, pour quatre week-ends exceptionnels. Fondé en 1993, le festival *Suresnes cités danse* a, dès le début, cherché à créer une passerelle entre les chorégraphes issus du mouvement hip-hop des années 1980-90 et la danse contemporaine, plus institutionnalisée. Sa programmation artistique est assurée par Olivier Meyer. Du 11 janvier au 2 février, vous êtes invités à découvrir un large spectre de la danse hip hop et de ses hybridations venues des Comores, du Maroc ou de France avec six chorégraphes et cinq créations. Au programme : *Massiva / Telles Quelles...*, le **samedi 11 janvier à 20h**, *Vertikal*, Mourad Merzouki, les **vendredi 17 et samedi 18 janvier à 21h**, le **samedi 18 à 15h** et le **dimanche 19 à 17h**, *Butterfly*, les **vendredi 24 et samedi 25 janvier à 21h**, le **dimanche 26 janvier à 17h**, *Premier(s) pas*, **vendredi 31 janvier et samedi 1 février 2019 à 21h**, le **dimanche 2 février à 17h**.

**Tarifs pour chacun de ces spectacles : 30 € non-adhérents ; 23 € adhérents et 15 € jeunes de moins de 20 ans.**

**Théâtre André Malraux - 9 place des Arts**  
**Réservations et billets sur tam.fr**



## Musique au musée sur l'air de Beethoven

Dans le cadre des concerts-conférences qui ont lieu environ tous les deux mois à l'ancienne mairie, le **dimanche 19 janvier, à 16h**, vous avez rendez-vous avec Beethoven. Plus précisément, Christophe Maynard, professeur de piano au conservatoire à rayonnement régional de Rueil, vous invite à redécouvrir la place du piano dans l'œuvre de ce compositeur illustre dont on fête cette année le 250<sup>e</sup> anniversaire de la naissance. Comment Beethoven a commencé à apprendre le piano, à composer et à donner des concerts, autant de questions auxquelles répondra Christophe Maynard. Il entrecoupera évidemment son discours de moments musicaux. Au programme : des œuvres pour piano seul, à quatre mains, mêlant violon et piano ou piano et voix. Le tout accompagné comme à chaque fois par les élèves des cycles supérieurs ou de perfectionnement du C.R.R. Cet après-midi musical, orchestré en partenariat avec la Société historique de Rueil-Malmaison, est ouvert à tous, adultes comme enfants !

**Musique au musée**  
**Salle des mariages de l'Ancienne mairie**  
**Place du 11 Novembre**  
**Tarifs : 7 € pour les adhérents SHRM – 10 € pour les non-adhérents**  
**Gratuit pour les élèves du C.R.R.**





Salle comble, le 7 décembre, lors du vernissage de l'exposition « Le domaine de Richelieu, du château du Val au parc du Cardinal » en présence du maire et de nombreux élus. L'exposition se poursuit jusqu'au 13 février au centre culturel de l'Ermitage.

# Je vous souhaite une année remplie de bonheur !

2020 déjà ! Dans ces premiers jours de l'année, je me réjouis d'adresser à chacune et à chacun d'entre vous mes vœux les plus sincères de santé, de réussite et de bonheur... ce « bonheur » que nous avons la chance de partager dans notre belle ville de Rueil-Malmaison !

Car il est vrai qu'il y fait bon vivre ! Une qualité de vie qui, depuis des années, s'exprime à travers la sécurité de ses quartiers, ses 530 hectares d'espaces verts publics, un habitat de plus en plus protégé, un commerce local dynamique et un dialogue permanent entre la municipalité et les citoyens. L'offre sportive et culturelle y est aussi très importante. Les résultats de nos clubs ainsi que l'affluence aux spectacles et aux expositions le démontrent. J'étais très impressionné par votre présence en nombre à l'Ermitage lors du vernissage de l'exposition « Le domaine de Richelieu, du château du Val au parc du Cardinal ». C'est le signe de votre intérêt à la fois pour l'histoire et l'avenir de notre ville ! Réalisée par la direction de l'Urbanisme, cette exposition (lire pages 16-17) retrace le destin de ce lieu et préfigure les aménagements du nouveau parc public lancé depuis plusieurs mois : plus de 2 hectares et une évocation paysagère (une grotte, un canal et un grand étang) de ce qui fut l'un des plus beaux jardins français de la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle.

À propos de vie culturelle, je tiens à vous signaler, comme chaque année, ce premier grand rendez-vous de janvier : le « festival du film de Rueil » (du 29 janvier au 2 février, lire pages 22-23), lui aussi axé sur le... « bonheur ». En effet, nous cherchions à donner à cet événement une identité propre qui le distingue des autres festivals de cinéma de la région parisienne. Il nous a semblé une bonne idée de le recentrer sur des films qui véhiculent des valeurs positives, surtout en ce moment critique de notre société.

En ce début d'année, je salue également la vitalité de la vie associative. Savez-vous que plus d'un Rueillois sur deux

adhère à une (ou plusieurs) des quelque 700 associations actives de notre ville ? Merci à leurs responsables et bénévoles qui les font vivre et redoublent de vitalité et d'énergie pour le plus grand « bonheur » de leurs membres.

Et merci également aux 2100 agents de la Ville qui œuvrent à votre service. Dans tous les domaines du quotidien, dans les structures dédiées à la jeunesse ou dans celles qui sont consacrées au social, à la voirie, aux espaces verts, à la logistique etc., ils travaillent toujours avec la même compétence et le même dévouement pour les Rueillois !

Vous aurez peut-être remarqué, dans les comptes rendus des derniers conseils municipaux, que nous n'avons pas voté le budget. Les services l'ont préparé mais j'ai estimé qu'il était plus légitime de le faire voter en avril 2020 par la nouvelle majorité sortie des urnes.

Enfin, en cette fin de mandat, l'actuelle municipalité poursuivra, avec le même enthousiasme et la même passion, la conduite des projets en cours jusqu'aux élections municipales qui auront lieu les 15 et 22 mars prochains. D'ici là :

*Bonne et heureuse  
année chers Rueillois !  
Bien cordialement à vous*

**Patrick Ollier**  
Maire de Rueil-Malmaison

# Noël... c'était magique !

Du 30 décembre au 10 janvier

Les décorations, les illuminations, les divertissements... Noël nous plonge toujours dans nos souvenirs d'enfant. Et en cette fin d'année 2019, malgré les grèves et les problèmes, Noël à Rueil a été magique ! Arrêt sur (quelques) images...

## • 30 novembre

Début des festivités. Le maire lance les illuminations aidé par le jeune Côme.



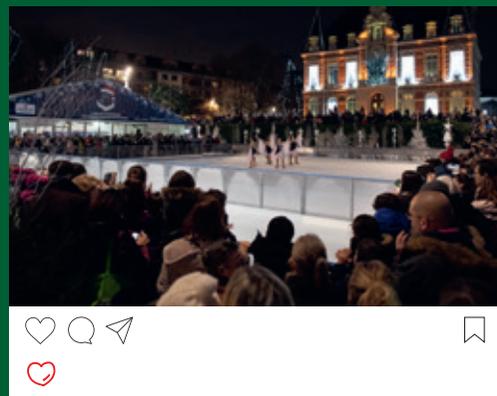
## • 7 décembre

Inauguration de « Rueil fête Noël ». Le père Noël a parcouru avec sa fanfare les rues du centre-ville jusqu'à la place du 11-novembre-1918 où étaient installés sa maison et les manèges de la « féerie de Noël » organisée par l'association Rueil commerce plus. Par ailleurs, 592 lettres ont été postées dans la boîte aux lettres du père Noël !



## • 7 décembre

Inauguration de la patinoire avec le spectacle de l'école de patinage de Boulogne-Billancourt.



## • 8-19 décembre

La musique a résonné dans toutes les églises de la ville grâce aux concerts des chorales et des associations.



### • 8, 14, 15 et 21 décembre

Dans tous les quartiers, les bénévoles des conseils des villages ont organisé des rencontres pour bien célébrer les fêtes ensemble.



### • 17, 18 et 19 décembre

Plusieurs centaines de seniors ont participé aux repas de Noël organisés par la Ville au gymnase Michel-Ricard.



### • 21-29 décembre

De belles promenades dans les rues du centre-ville à bord de la calèche d'antan, un petit goût rétro très apprécié par toutes les générations !



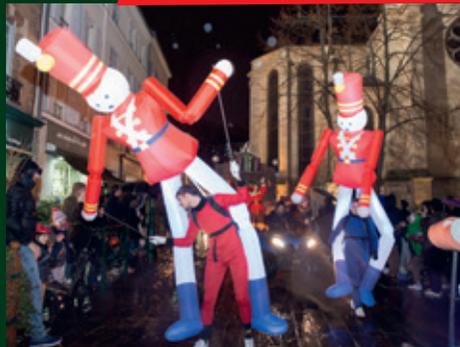
### • 13, 14 et 15 décembre

Quel plaisir de flâner dans le centre-ville animé par le marché du monde. L'occasion de trouver un cadeau original sur les stands des villes jumelles de Rueil-Malmaison !



### 21 décembre

Soirée clou des festivités avec la grande parade et le spectacle pyrotechnique.



25 novembre

## Un trophée pour la santé

Seule collectivité parmi les entreprises, la ville de Rueil-Malmaison a reçu le Trophée de la responsabilité sociétale et environnementale (RSE) pour sa démarche d'éducation à la santé (par le partenaire de la manifestation, Harmonie Mutuelle). Ce sont Andrée Genovesi, adjointe au maire à la Santé, et Philippe d'Estaintot, adjoint au maire au Développement durable, qui se sont rendus à Paris, au palais du Luxembourg, pour recevoir le prix. Depuis 2012, les Trophées Défis RSE récompensent les entreprises mettant en œuvre les bonnes pratiques en matière de politique environnementale et d'inclusion sociétale. Pour cette 7<sup>e</sup> édition, 9 lauréats ont été sélectionnés parmi les 54 dossiers de candidature provenant des dix régions de France.



©DR



©P.M.

## Des ZOE et des Kangoo

La lutte contre la pollution est un enjeu majeur de santé publique. C'est pour cela que la Ville a décidé de renouveler sa flotte en s'équipant de véhicules électriques. Grâce aux subventions de l'État et de la Métropole du Grand Paris (210 000 euros, soit 30 %) les clefs de 30 premières voitures (10 ZOE et 20 Kangoo) ont été remises au maire par Emmanuel Bouvier, directeur commercial de Renault, lors de la cérémonie officielle. 34 véhicules de plus seront livrés d'ici fin 2020.

25 novembre

# NOVEMBRE

30 novembre

## Le rendez-vous de bons produits

Succès renouvelé pour cette 29<sup>e</sup> édition du Salon du terroir de Rueil-Malmaison. Trois jours durant, il a accueilli plus de 150 producteurs et artisans venus de toute la France. Des animations, des dégustations pour les petits et les grands et des idées gourmandes pour les tables de fin d'année qui ont réjoui les quelque 15 000 visiteurs habituels connaisseurs de produits de qualité. Cette année, c'est le chef Baptiste Renouard (ancien de l'émission Top Chef et propriétaire du restaurant Ochre) qui a accompagné le maire et les élus lors de la visite officielle.



©P.M.



©P.M.

## Nouveaux Rueillois

C'est devenu l'usage pour le maire de rencontrer les familles récemment installées sur la commune pendant le week-end du salon du terroir. La cérémonie, qui a eu lieu dans la salle des Balances de l'hippodrome de Saint-Cloud (situé pour deux tiers sur le territoire de Rueil !), a également été l'occasion d'aborder les atouts de notre ville : la richesse de son histoire (grâce à ses personnages illustres, Richelieu, Napoléon, Joséphine...), la qualité de vie de son présent (la diversité de ses quartiers, les espaces verts, la sécurité...) et les orientations innovantes de son avenir (l'écoquartier et ses équipements).

30 novembre

7 décembre

## Un nouvel arbre dans l'écoquartier

« C'est un acte symbolique de planter ce premier arbre ! », s'est exclamé le maire qui, en compagnie des dirigeants du projet des résidences Carré de l'Arsenal, Petraea et Naturessence (Christophe Bacqué, président d'Emerige Résidentiel, Emmanuel Desmaizières, directeur général d'Îcade Promotion, Jean-Christophe Laurent, directeur général adjoint de l'immobilier résidentiel Île-de-France de Vinci Immobilier, et Julien Pemezec, président du directoire de Woodeum), a procédé à l'opération. Rappelons que l'écoquartier s'articule autour d'un grand parc traversant nord/sud de 1,5 ha et d'un mail piéton vert est/ouest de près d'un hectare. Au total, 5,4 ha seront consacrés aux espaces verts, soit 30 % de la surface totale de l'écoquartier (17 hectares) !



© C.S.



DR

1<sup>er</sup> décembre

## Fierté de boxeurs !

À la fin de l'année, le boxing club a eu deux bonnes raisons pour se réjouir. D'abord, Christopher Missengue est devenu champion Île-de-France dans la catégorie des 69 kg. Ce titre le qualifiant pour le championnat de France 2020 est une étape importante pour son avenir pugilistique. Ensuite, Hassan Amzile a gagné son premier combat professionnel après 12 mois d'inactivité forcée. Bravo !

# DÉCEMBRE

10 décembre

## L'espace familial en accueil de jour de la Fondation Opej

Créée en 1945, la Maison d'enfants à caractère social de Rueil-Malmaison est la plus ancienne des maisons de l'Opej. Aujourd'hui elle dispose de nouveaux locaux. Inauguré par Rita Demblon-Pollet, conseillère départementale et adjointe au maire, François Le Clec'h, 1<sup>er</sup> adjoint, Gad Elbaz et Johan Zittoun, co-directeurs généraux de la Fondation, en présence des professionnels de l'enfance, de la famille et de la jeunesse, des centres médicaux et psychologiques, cet espace est un service novateur qui se veut une alternative au placement.



DR



© P.M.

16 décembre

## Le nouveau CSU

Inauguré par le maire et Denis Gabriel, son adjoint à la Sécurité et conseiller régional, le centre de supervision urbain (CSU) vient de profiter d'un réaménagement complet. Créée en 2005 et implantée au siège de la direction de la Sécurité publique, la salle du CSU est maintenant équipée de 18 écrans (contre 12 auparavant) qui réceptionnent les 122 caméras implantées sur Rueil (*lire Rueil infos de décembre, page 19*). D'un coût total de 200 000 euros, ce lifting a bénéficié d'une subvention de la région de 66 000 euros (30 %).



©S.H.R.M.



Image non contractuelle ©direction de l'Urbanisme et de l'Aménagement- Frédéric Terreau- Ville de Rueil-Malmaison

# Le domaine de Richelieu, d'hier à demain

L'exposition *Le domaine de Richelieu, du château du Val au parc du Cardinal* est présentée jusqu'au 13 février au centre culturel de l'Ermitage. Elle retrace l'évolution du magnifique jardin imaginé par Richelieu, du début du XVII<sup>e</sup> siècle jusqu'au projet de parc porté aujourd'hui par la Ville.

► Marilyn Deret

« **L**e cardinal Richelieu avait créé à Rueil un domaine que ses contemporains considéraient comme l'un des plus beaux de l'époque », rappelle Denis Gueuret, chef de projet à la direction de l'Urbanisme et de l'Aménagement de la Ville, à l'origine de l'exposition qui se tient actuellement à l'Ermitage. Si ce domaine est remarquable de beauté et d'ingéniosité, il l'est aussi par son rôle éminent dans l'histoire des jardins.



©C.S.

Salle comble, le 7 décembre, lors du vernissage de l'exposition « Le domaine de Richelieu, du château du Val au parc du Cardinal » qui suscite un vif intérêt chez les Rueillois.



©C.S.

S'inspirant de la Renaissance, le jardin du château du Val est un écrin de nature foisonnant et féérique, où l'eau est abondamment mise en scène. Mais au milieu de ces influences italiennes apparaissent également les prémices du jardin à la française, comme le tracé de l'allée du Gouffre qui unifiait l'ensemble.

Partant de cet exemple, l'exposition explique la transition qui s'opère dans les jardins français entre le XVI<sup>e</sup> et le XVII<sup>e</sup> siècles. Les panneaux, gravures et documents présentés seront complétés le 26 janvier par une conférence de Diane Brochier (*lire interview*), ponctuée de deux moments musicaux coordonnés par



Yann Péran, professeur de luth Renaissance au conservatoire à rayonnement régional de Rueil-Malmaison (C.R.R.).

Couvrant quatre siècles, l'exposition prolonge l'histoire du château du Val jusqu'à nos jours. Elle consacre une salle entière au futur « parc du Cardinal » que la Ville va aménager sur l'ancien domaine de Richelieu et qui ouvrira en 2022. Le 7 décembre, lors du vernissage, le maire a rappelé les discussions très difficiles menées depuis 2009 avec la société Novartis, longtemps installée



« La musique de l'époque s'est aussi progressivement émancipée de l'influence italienne »

« Lors de la conférence, nous jouerons un interlude et un final musical. Ils comprennent chacun trois morceaux : chant, luth et flûte à bec écrits par des compositeurs français de l'époque, principalement dans le style de l'air de cour. Ces oeuvres, en lien avec le propos de la conférence, en suivent aussi la chronologie. Ils montrent ainsi comment la musique française des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, à l'instar du jardin, s'est progressivement émancipée de l'influence italienne pour trouver son propre style. »

Yann Péran, professeur de luth Renaissance au conservatoire



Paysage préservé dans le parc

sur ces terrains ensuite achetés par un groupe-ment de promoteurs pour y construire le « Domaine Richelieu ». « J'ai donné mon accord à ce projet à condition que le parc de 2,5 hectares jusqu'ici privé soit donné à la Ville et qu'il devienne public. Les Rueillois en profiteront bientôt. Plus de 2 hectares et une évocation paysagère (avec une grotte, un canal et un grand étang) de ce qui fut

l'un des plus beaux domaines de la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle ». Notons enfin que la médiathèque propose actuellement une sélection d'ouvrages en lien avec les thématiques de l'exposition.



## « Comprendre ce qui a évolué, et comment, dans les jardins français »

Spécialiste du jardin pendant la Renaissance, Diane Brochier en retracera l'évolution jusqu'au style dit « à la française » lors d'une conférence le 26 janvier à l'Ermitage. Au centre de son propos : le domaine de Richelieu.

### Rueil Infos : Comment avez-vous conçu cette conférence ?

**Diane Brochier** : Ayant fait une thèse sur les châteaux d'Azay-le-Rideau et de Chenonceau, je connais bien les jardins de la Renaissance, qui constituent le point de départ de la conférence. En complément, je me suis documentée sur la période charnière entre la Renaissance et le jardin à la française du XVII<sup>e</sup> siècle, plus particulièrement sur le château du Val : avec sa forme accidentée et ses effets de surprise, notamment ses jeux aquatiques, le domaine imaginé par Richelieu illustre parfaitement l'apport de la Renaissance italienne tout en amorçant l'évolution vers le jardin à la française.

### R. I. : Comment évoquer des jardins qui n'existent plus ?

Je m'appuierai notamment sur le travail de Jacques Androuet du Cerceau, un architecte du XVI<sup>e</sup> siècle

qui a mené un véritable travail journalistique pour son célèbre ouvrage : *Les plus excellents Bastiments de France*. Ce livre regorge de dessins et de gravures qu'il a lui-même réalisés et qui offrent une image fidèle des châteaux et des jardins de l'époque. Beaucoup d'autres images viendront illustrer cette conférence, conçue comme un diaporama.

### R. I. : La conférence est-elle accessible aux non-initiés ?

Aucun prérequis n'est nécessaire ! En introduction, je présenterai un jardin italien remarquable, celui de la Villa Lante créé en 1566, pour poser les bases « techniques » de mon propos. D'autres exemples, comme les jardins du Luxembourg, aideront ensuite à comprendre ce qui a évolué, et comment, dans les jardins français jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle. La conférence s'achèvera par un temps de questions-réponses. Ce sera très didactique.

**Le domaine de Richelieu, du château du Val au parc du Cardinal : jusqu'au 13 février au centre culturel de l'Ermitage, 34 boulevard Richelieu**



**De la Renaissance au jardin à la française : entre théâtralisation et perspective, le paysage dans tous ses états : conférence et moment musical le dimanche 26 janvier à 15h30, à l'Ermitage.**

**Réservation obligatoire au 01 47 52 07 92 ou [accueil.ermitage@rueilcultureloisirs.fr](mailto:accueil.ermitage@rueilcultureloisirs.fr)**

# Plus qu'une galette des rois... une «galette impériale» !

Au pain du Cardinal lors du lancement des fêtes en compagnie de (De gauche à droite) Sandrine Lecavelier des Étangs, présidente de l'association Rueil commerces plus, Olivier Guillaume, propriétaire de la boulangerie Au pain du Cardinal, Annick Deloffre, adjointe au maire au Commerce et à l'Artisanat et Carole Thierry, conseillère municipale déléguée aux Relations avec le monde associatif.

Cette année, l'association Rueil commerces plus, en collaboration avec la Ville, vous propose de fêter l'Épiphanie avec une galette... très rueilloise. Vous pouvez ainsi vous régaler bien sûr et collectionner les 7 fèves « impériales » spécialement créées pour l'occasion. De plus, si vous « tombez » sur l'aigle (1 dans chaque boulangerie participante) vous aurez droit à un bon d'achat d'une valeur de 50 euros (offerts par Rueil commerces plus). Récit d'un petit projet qui veut devenir grand...

► Anna-Maria Conté

Chaque début d'année, c'est pour les amateurs de frangipane LE rendez-vous à ne pas manquer ! « La galette des rois représente environ 10 % du chiffre d'affaires annuel des artisans boulangers, indique Sandrine Lecavelier des Étangs, présidente de l'association Rueil commerces plus. Alors, pourquoi ne pas créer un évènement autour de cette passion française en la personnalisant dans notre ville ? ».

## Des fèves 100 % fabrication française

C'est ainsi donc que, en janvier de l'an dernier, au cours d'un échange entre artisans et services de la Ville, est née l'idée de créer des fèves autour de notre patrimoine local. Depuis

les rendez-vous se sont enchaînés : choix des monuments avec la Société historique, invention d'un jeu-concours, présentation du projet aux boulangers, recherche de la société pour la fabrication des fèves... « J'avais déjà fait l'expérience l'an dernier, témoigne Olivier Guillaume, propriétaire de la boulangerie Au pain du Cardinal. C'est avec plaisir que j'ai contacté mon fournisseur de fèves : 100 % fabrication française alors que 95 % des fèves sont fabriquées en grande série en Asie ! »

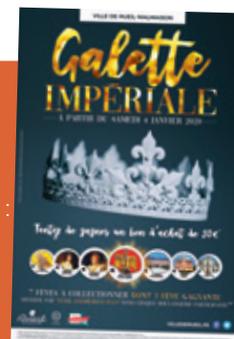
## À vous de choisir !

« Le projet des fèves impériales a suscité l'intérêt et l'adhésion de la majeure partie des boulangeries de la ville, poursuit Annick Deloffre, adjointe au maire déléguée au Commerce, à l'Artisanat et aux Marchés forains. Nous les avons approvisionnés avec « nos fèves », après chacun a décidé de sa recette et de sa méthode de vente. À chacun d'entre eux d'innover pour régaler les Rueillois avec leurs recettes personnalisées. Gourmands, à vous de choisir ! »

C'est donc sur les Rueillois que le succès de l'opération repose. « Au cours de sa préparation nous avons rencontré d'autres possibles partenaires, conclut Carole Thierry, conseillère municipale déléguée aux Relations avec le monde associatif. Si tout va bien, l'an prochain, pour la galette 2021, une belle surprise est déjà à l'étude avec la société Drago Paris - Arthus Bertrand. »

Votre « galette impériale » est en vente à partir du 4 janvier (jusqu'à épuisement des fèves) dans les boulangeries suivantes : Au pain du Cardinal, Borget, Colmar, de l'hôtel de ville, Les délices de Rueil, Delcourt, Deprez, Hugues, Landel, Leyrat, Maurice, Nicolas, Pains & Co Factory, Perlin Tatin, Pierre & Honoré, Roulleaux.

Lancement avec dégustation, le samedi 4 janvier, à 11h, à la boulangerie Delcourt, 10 place de l'Église.



## Nouveaux commerçants



### M-MAISON ET DÉCORATION

COMMERCE DE DÉCORATION  
13 passage d'Arcole  
Tél. 01 47 08 23 58



### SO OR

BIJOUTERIE  
1 place de l'Église  
Tél. 01 47 08 65 23



### PAIN & CO FACTORY

BOULANGERIE  
2 place Bèsche  
Tél. 01 47 51 24 48



### AU VERRE SIFFLÉ

RESTAURANT  
1 passage d'Arcole  
Tél. 01 79 62 95 99

DÉPUTÉ



## CHERS RUEILLOIS,

C'est un engagement présidentiel : « nous créerons un système universel de retraites où un euro cotisé donne les mêmes droits pour tous ».

Comme je l'expliquais lors de la réunion publique du 20 novembre à Rueil, **notre système de retraites, âgé de 75 ans, est devenu très complexe** : 42 régimes différents. 70 % des actifs ont deux régimes : le régime de base CNAV (trimestres) et le régime complémentaire AGIRC-ARRCO, **qui est déjà à points. Le système actuel est injuste.** Certaines différences entre les régimes sont injustifiables : une femme, dans le privé, bénéficie actuellement de 8 trimestres de majoration pour un enfant contre 2 seulement pour une fonctionnaire. Les emplois précaires donnent lieu à cotisation sans toujours offrir de trimestres en retour... etc.

**Le système est menacé** : 4 cotisants pour un retraité en 1950, 1,7 aujourd'hui ! Simultanément, l'espérance de vie moyenne à la retraite est passée de 7 à 21 ans entre 1958 et 2020. Cette réalité démographique menace l'équilibre de toutes les caisses, y compris les régimes autonomes.

**Progressivement, en conservant les droits acquis dans l'ancien système, nous allons transformer le système de retraites pour bâtir un système universel plus fort, plus juste et plus simple.** Dans ce système, on engrangera des points pour chaque euro cotisé, comme c'est déjà le cas dans AGIRC-ARRCO. **La valeur de ce point ne baissera pas** et sera indexée sur le niveau des salaires.

Le système concernera les Français nés à partir de 1975. Il permettra de sauvegarder notre modèle par répartition et de mettre en place des avancées sociales : minimum de retraite de 1000 €, compensation de la maternité à 100 %, amélioration de la réversion, prise en compte de la pénibilité dans la fonction publique, sanctuarisation du niveau de pension des enseignants, mise à contribution des hauts revenus pour financer la solidarité, etc.

Sur ce projet, comme sur tous les autres, je suis à votre écoute.

Comptez sur moi pour défendre ce nouveau pacte de solidarité entre les générations. Je vous présente mes meilleurs vœux pour l'année 2020.

## Jacques Marilossian

[jacques.marilossian@assemblee-nationale.fr](mailto:jacques.marilossian@assemblee-nationale.fr) / 01 40 63 48 07  
Facebook / Twitter : @jmarilossian ; Site Internet : [www.jmarilossian.fr](http://www.jmarilossian.fr)

CONSEILLÈRE DÉPARTEMENTALE



## Accompagner les plus fragiles...

Solidarité et cohésion sociale sont des axes forts de notre politique départementale. Sous l'impulsion de notre président, et avec mes collègues conseillers départementaux de la majorité, nous nous efforçons de proposer des dispositifs adaptés à chaque personne en position de fragilité et l'ensemble de ces mesures se traduit par un effort budgétaire significatif. Ainsi lors de notre débat d'orientation budgétaire d'octobre dernier, ce sont quelque 830 millions d'euros, soit près de 55% de notre budget, que nous avons prévu d'y consacrer en 2020. En effet, depuis la décentralisation, nos départements sont devenus un échelon essentiel dont la proximité en fait un acteur particulièrement efficace.

Ainsi, le 26 novembre dernier nous avons inauguré le 1<sup>er</sup> « bus santé femmes », dispositif unique en France dont l'objectif est de permettre aux femmes vulnérables de rencontrer gratuitement et sans rendez-vous une équipe de professionnels qui répondront à leurs besoins spécifiques : prévention santé, qu'il s'agisse de contraception ou de médecine générale, dépistage de toutes sortes, auditif, visuel, cholestérol, diabète, entretiens psychologiques et bien évidemment prévention des violences faites aux femmes (accès aux droits, sécurité, accompagnement de la vie quotidienne). Ce bus, fruit d'un partenariat entre nos départements des Yvelines et des Hauts-de-Seine, de la région Île-de-France, de la RATP mais aussi du conseil national de l'ordre des médecins et de l'ordre des avocats du 92, a vocation à circuler dans toutes les villes de notre département.

Dans ce même esprit nous venons de proposer, toujours avec l'Institut des Hauts-de-Seine, le forum itinérant de santé et de vie quotidienne « Giga Senior » pour apporter aux personnes de notre ville de plus de 65 ans tous les éléments leur permettant de répondre aux préoccupations qui sont les leurs dans leur vie affective, relationnelle, professionnelle et familiale, mais aussi pour leur proposer des programmes de prévention et de dépistage. Ce sont chaque année plus de 3000 seniors de notre département qui peuvent bénéficier de ce suivi médical de santé, de vie quotidienne et de bien-être social avec 14 modules abordant tous les grands thèmes de santé ainsi que des espaces de dépistages gratuits.

Aussi, dans cet esprit, les services du département s'associent à moi pour formuler nos vœux de solidarité au seuil de cette nouvelle année et être chaque jour aux côtés de chacun d'entre vous.

## Rita Demblon-Pollet

Conseillère départementale déléguée à la Famille - [rdemblonpollet@cg92.fr](mailto:rdemblonpollet@cg92.fr)

CONSEILLER RÉGIONAL



Le conseil régional d'Île-de-France et sa Présidente, Valérie Pécresse, sont très à l'écoute des projets et du développement des communes. Chaque conseiller régional, dans sa sphère d'influence, doit porter ses dossiers, les défendre en lien avec les maires.

Pour ma part, je suis les dossiers des communes de Rueil, St-Cloud, Garches, Suresnes, Nanterre, Vaucresson, en particulier. Je me dois de faire un point d'étape pour notre ville. Citons quelques-unes des subventions régionales pour Rueil en 2019 :

- 221 778 € pour l'aménagement de la rue Masséna.
- 333 333 € pour l'aménagement des locaux du pôle solidarité.
- 17 700 € pour le service du patrimoine touristique.
- 88 000 € pour la vidéosurveillance (CSU/Caméras).
- 240 000 € (49,84 % du projet) pour les panneaux photovoltaïques sur quatre établissements municipaux.
- Signature du contrat d'aménagement régional pour une subvention de 1 million d'euros pour des projets municipaux avec 500 000 € supplémentaires si les projets sont environnementaux.

Mais au-delà de la ville, c'est le sport, les commerçants, les lycées publics et privés, les associations qui sont aidés :

- Prêt d'honneur pour les commerçants - 2 sur Rueil (40 000 €).
- Aides au CFA de Buzenval de plus de 400 000 €.
- Subventions à nos lycées Richelieu, Eiffel, Passy Buzenval, Madeleine-Daniélu qui dépassent le million d'euros pour l'ensemble.
- Aide à un club d'arts martiaux dans le cadre de l'excellence : 20 000 € sur deux ans.

Je suis heureux pour les Rueilloises et les Rueillois que la Région apporte ces aides que je soutiens auprès de Valérie Pécresse et de ses vice-présidents, toujours à mon écoute.

Je vous souhaite une très bonne année 2020, santé, prospérité et bonheur.

## Denis Gabriel

Conseiller régional et président de la commission de la réforme territoriale  
[www.denis-gabriel.fr](http://www.denis-gabriel.fr) - Facebook : Denis Gabriel / Twitter : @dgbriel92

CONSEILLER DÉPARTEMENTAL



Patrick Devedjian, président du département des Hauts-de-Seine, en présence de Patrick Ollier, maire de Rueil-Malmaison, et de nombreuses personnalités ont inauguré le 14 novembre dernier le nouveau collège Marcel-Pagnol.

Après quatre années de travaux difficiles, le nouveau collège de Rueil-Malmaison est dorénavant ouvert depuis la rentrée scolaire en offrant un équipement d'une grande qualité pour les collégiens et le corps enseignant.

Il comporte 34 classes et un complexe sportif, mais aussi des logements de fonction et un parking couvert, pour une surface totale de 7500 m<sup>2</sup>. Sa capacité d'accueil est de 700 élèves.

Le bâtiment respecte bien entendu les nouvelles normes écologiques HQE, notamment grâce à la toiture végétalisée et aux matériaux utilisés pour la construction. Le coût total des travaux est de 37,3 millions d'euros.

La construction et l'entretien des collèges relèvent des compétences dévolues aux départements. Il faut reconnaître que le conseil département des Hauts-de-Seine a toujours fait le choix d'un effort financier soutenu pour parvenir à ce qu'il y a de mieux dans la création de ces lieux d'enseignement qui préparent les jeunes générations à leur avenir.

Le travail soigné des détails, le choix de matériaux pérennes associés aux excellentes performances énergétiques du bâtiment relèvent le défi d'une architecture respectueuse de l'environnement.

Bravo aux architectes.

Je suis fier que nos efforts conjoints aient permis d'aboutir à cette construction modèle en souhaitant tous mes vœux de réussite à toutes les collégiennes et tous les collégiens qui profitent de ces installations.

Je voudrais également vous consacrer ces dernières lignes pour souhaiter à chacun d'entre vous une **bonne année 2020**. N'hésitez pas à solliciter mon soutien chaque fois que vous l'estimez utile car je suis à vos côtés pour vous aider et encourager les projets de Rueil-Malmaison auprès du département.

## Yves Menel

Conseiller départemental - [yvesmenel.com](http://yvesmenel.com)



©P.M.

À côté du maire, son adjoint à la Citoyenneté et questeur du conseil municipal, Alain Magnin-Lambert, qui après avoir été élu à Rueil pendant 35 ans, quitte la ville pour s'installer dans le Sud-Ouest auprès de sa famille.

# Derniers conseils...

Fin d'année oblige, deux conseils municipaux ont eu lieu le 25 novembre et le 19 décembre. Avec 47 délibérations à l'ordre du jour pour l'un et 15 délibérations pour l'autre, les élus ont eu matière pour bien conclure 2019. Retour sur l'essentiel. ▶ Anna-Maria Conté

**S**i la séance du 25 novembre a été courte et dépourvue de décisions importantes (lire encadré), celle du 19 décembre a été riche en événements.

## L'installation du nouveau C.M.J.

Tout d'abord, après l'appel et la vérification du quorum, le maire a suspendu la séance pour procéder à une sympathique cérémonie : l'installation officielle des 35 collégiens et lycéens membres du nouveau conseil municipal des jeunes (C.M.J.), élus le 22 novembre dernier (lire pages jeunes). En leur remettant la carte et l'écharpe d'élu et en leur souhaitant la bienvenue, le maire a rappelé quelques-unes des nombreuses actions menées au cours du mandat 2017-2019 (le projet sur le harcèlement scolaire, la *Color Run*, la participation à de nombreuses commémorations dans le cadre du devoir de mémoire, les pères Noël du cœur qui collectent chaque année des jouets neufs pour les enfants défavorisés). « Vous êtes les représentants de notre jeunesse, leur a-t-il lancé. J'espère que vous suivrez l'exemple de ceux qui vous ont précédés : nous attendons vos propositions ! » C'est sous les applaudissements des parents et des enseignants venus en nombre assister à cet acte citoyen que les jeunes ont quitté la salle pour fêter ce moment ensemble.

## « Formation baby-sitting »

C'est pour les rejoindre que Carine Guetta, adjointe au maire à la Jeunesse, a ainsi anticipé la présentation de la délibération concernant la « Formation baby-sitting » non diplômante pour des jeunes âgés de 16 à 20 ans. « D'une durée d'une semaine par session, ce dispositif veut répondre à la demande de ces jeunes rueillois souhaitant travailler dans le domaine de la garde d'enfant ponctuelle mais qui ne trouvent pas d'employeur par manque d'expérience, a-t-elle expliqué. En leur apportant des notions sur le développement de l'enfant, son hygiène, sa sécurité, etc., elle est également censée rassurer les parents. »

## Acompte sur les subventions

Ensuite, c'est François Le Clec'h, premier maire adjoint en charge des Finances, qui a présenté une série de délibérations essentiellement liées

à l'attribution d'un acompte sur les subventions versée par la Ville aux associations et organismes. « Comme vous le savez, cette année nous ne voterons pas le budget en décembre. Les services l'ont préparé mais le maire a estimé que c'était plus légitime de le faire voter en avril par la nouvelle majorité. Cependant, d'ici là, nous nous devons d'assurer les services, c'est la raison de cette anticipation ! »

## Utilisation de bornes Autolib'

Parmi les autres délibérations, signalons la cession de 30 véhicules thermiques (pour un montant cumulé de 55 800 €) dans le cadre du renouvellement de la flotte automobile municipale vers des véhicules électriques (lire page 28), et la création d'un tarif d'abonnement annuel de 120 € permettant l'utilisation de bornes de recharge électriques situées sur les anciens emplacements des stations d'Autolib' (lire détails en

page 28). « Le réseau de bornes de recharge sur voirie publique ne pouvant se concevoir qu'à l'échelle intercommunale, a expliqué le maire. C'est ce que la Métropole du Grand Paris souhaite mettre en place. En attendant, j'ai voulu qu'à Rueil ces bornes soient utiles aux Rueillois ! ». De plus, les élus ont voté la création d'une société par action simplifiée pour les travaux de déploiement de la géothermie sur notre territoire. « Ça y est ! Le projet de géothermie pour chauffer l'écoquartier est lancé ! », a indiqué le maire (Rueil Infos vous en parlera dans un prochain numéro).

## Il aime Rueil

À la fin de la séance, les élus se sont souhaité de bonnes fêtes. « Le prochain conseil aura lieu le 27 janvier (information à vérifier sur [villederueil.fr](http://villederueil.fr)), a annoncé comme d'habitude Alain Magnin-Lambert, adjoint au maire à la Citoyenneté et questeur du conseil municipal. Je profite de cette occasion pour vous communiquer que cette séance est pour moi la dernière car je vais m'installer dans le Sud-Ouest auprès de ma famille. C'est pour moi une forte émotion car je participe à cette assemblée depuis 1983 ! Je suis fier de tout le travail accompli, je remercie tous les services et les élus avec lesquels j'ai eu l'occasion de travailler, notamment notre maire. En 35 ans j'ai vu Rueil changer ! Nous avons créé tous les fondamentaux du vivre ensemble, notamment les instances de démocratie participative dont celle que nous avons mis en place l'an dernier : la plateforme [jaimerueiljeparticipe](http://jaimerueiljeparticipe). Elle me tient spécialement à cœur. Je pars, mais j'aime Rueil et je continuerai à suivre ses évolutions ! »

## L'essentiel du 25 novembre

Avec 15 délibérations à l'ordre du jour, ce conseil fut bref. Parmi lesquelles la fixation des tarifs du droit annuel de place de taxi (dont nous vous donnerons plus d'explications prochainement) et l'approbation du choix du délégataire et de la convention de délégation du service public relative à la construction et l'exploitation des parcs de stationnement dans l'écoquartier de l'Arsenal ainsi que l'exploitation des parcs existants sur la ville et autorisation de signature de la convention. À ce propos, le maire rappelle l'importance de l'opération « 1000 arbres ». Dans ce cadre, la Ville aura planté 742 arbres tandis que les Rueillois en auront reçu 500 en échange de leur engagement à ne pas utiliser des produits phytosanitaires.



GROUPE LES RÉPUBLICAINS/  
U.D.I./NON INSCRITS

Rueil  
en  
Confiance !

## Bonne et heureuse année 2020 !

L'année 2019 aurait dû se conclure par le débat d'orientation budgétaire et le vote du budget 2020. La municipalité a fait le choix de repousser ce vote dans un esprit républicain afin de permettre à la prochaine majorité, issue des urnes en mars prochain, d'arrêter sa stratégie budgétaire pour le mandat à venir !

Le débat d'orientation budgétaire 2020 aurait été l'occasion de faire un point sur notre méthodologie budgétaire et le respect des engagements pris en 2014 et plus particulièrement s'agissant de la maîtrise de la fiscalité locale. Cet engagement de ne pas augmenter la fiscalité plus que l'inflation durant le mandat a été tenu !

Ainsi en tenant compte de l'inflation anticipée par la Banque de France pour 2019 et 2020 (+1,6 % et + 1,7 %), de l'augmentation modeste des taux d'impôt en 2014 et 2015, de l'augmentation « 0 » des taux 2016, 2017, 2018 et 2019 comme nous nous y étions engagés, l'évolution moyenne de ces taux de 2014 à 2020 sera globalement inférieure à l'inflation :  
-35 % pour la taxe d'habitation, + 51 % pour la taxe foncière et - 24 % pour le foncier non bâti.

**Pour résumer, sur les 6 exercices budgétaires de 2014 à 2020, l'évolution moyenne annuelle des trois taux d'imposition est de + 1,04 % alors que celle de l'inflation est de + 1,08 %.**

Par une gestion saine et drastique, nous sommes donc parvenus à maîtriser l'évolution moyenne des taux d'imposition en dessous de l'inflation !

Le poids prépondérant de la taxe d'habitation qui est payée par tous et représente plus de 1,5 fois le produit de la taxe foncière permet le respect des engagements pris par la municipalité.

Le respect de ces engagements n'a pu se faire que grâce à une stratégie budgétaire soucieuse d'une bonne gestion des deniers publics (efficacité, économie et efficience) ! À cet égard, les agents de Ville ont largement contribué au respect de ces engagements en s'adaptant aux conséquences des baisses des dotations de l'État subies depuis 2014 (- 11,5 M€ depuis 2014) et de l'augmentation de la péréquation qui a atteint 15 M€ aujourd'hui !

L'année 2020 vient de débiter, aussi nous tenons, élus du groupe « Rueil en Confiance », groupe majoritaire au conseil municipal, à vous adresser tous nos :

*« Vœux de bonne et heureuse année, santé, prospérité et bonheur pour 2020 »*



## LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « RUEIL C'EST VOUS ! »



De gauche à droite : François Jeanmaire, Hugues Ruffat, Anne Hummler-Reaud, Nicolas Redier

### IMPÔTS ET UN POT !

Il ne suffit pas de multiplier les interventions en conseil municipal et les articles dans Rueil Infos « Impôts, promesse tenue ! », les chiffres, eux, ne mentent pas !

Lors de la campagne municipale 2014, le maire avait pris deux engagements : « Je prends l'engagement que 2014 sera une année avec 0 % d'augmentation des taux communaux des impôts locaux ! Je prends un deuxième engagement pour le reste du mandat 2015 à 2020 : en moyenne annuelle, la fiscalité de Rueil n'augmentera pas plus que l'inflation ».

Difficile de ne pas tenir le premier engagement quand on est élu en mars 2014. Mais qu'en est-il du second ?

En cumulant les chiffres officiels de l'INSEE (taux d'inflation 2015/2016/2017/2018 et l'estimation 2019), le taux d'inflation sur cinq ans ressort à 3,95 %.

Et en même temps... à Rueil :

- la taxe d'habitation a augmenté de 4,21 % soit **+6,47 %** par rapport à l'inflation
- la taxe sur le foncier non bâti de 4,88 % soit **+23,47 %** par rapport à l'inflation
- la taxe sur le foncier bâti de 9,74 % soit **+146,62 %** par rapport à l'inflation

Monsieur le maire, les Rueillois savent compter !

Un pot qui fait débat, c'est le moins qu'on puisse dire ! Articles dans la presse, reportages radio et télévision (Journal de 13h sur France 2 vendredi 29 novembre), le départ à la retraite du directeur général des services de la mairie était fastueux.

Des invités triés sur le volet, architectes et promoteurs immobiliers entre autres, une facture de traiteur d'un montant de **12 886 euros** sans compter les frais annexes (personnel, cartons d'invitation, frais postaux, etc.), le DGS a eu droit à une cérémonie royale dans la ville impériale. Pas de devis contradictoires (pourquoi pas Elio ? Les repas de nos enfants et de nos aînés sont tellement bons à la cantine – lire notre tribune de décembre), pas de contrôle budgétaire et, comme seule réponse, le maire et le DGS ont été quelque peu surpris du montant. Choquant d'apprendre comment la ville de Rueil est gérée surtout quand le maire nous rabâche à longueur de conseil qu'on est à l'os.

Monsieur le maire, vous suivez les comptes de la ville ?

Nous vous souhaitons une très belle année 2020, pleine de... surprises

Vos élus de RUEIL C'EST VOUS !

francois.jeanmaire@mairie-rueilmalmaison.fr  
hugues.ruffat@mairie-rueilmalmaison.fr

nicolas.redier@mairie-rueilmalmaison.fr  
anne.hummler@mairie-rueilmalmaison.fr

## LE CONSEILLER MUNICIPAL DU GROUPE « RUEIL EN VERT ET POUR TOUS »



Vincent Poizat

Il ne se passe pas un conseil municipal sans que des mesures soient prises en faveur des voitures électriques. Certes il est important que les utilisateurs de voitures électriques puissent recharger leur véhicule dans les parkings de la ville. Ils pourront aussi prochainement le faire sur certaines bornes d'Autolib moyennant un abonnement annuel de 120 euros.

Malheureusement une telle politique ne contribue en rien à faciliter la mobilité de l'immense majorité des Rueillois(e)s qui circulent autrement qu'en voiture électrique.

La Ville refuse tout d'abord la mise en place d'un opérateur de voiture électrique en libre-service comme il en existe déjà plusieurs à Paris.

Nous demandons ensuite qu'une véritable alternative à l'usage de la voiture individuelle soit mise en place dans la commune pour faciliter la mobilité de tous, y compris de ceux qui n'ont pas de voitures ou qui souhaiteraient s'en passer. Des voies en site propre pour les bus peuvent être installées sur le bd Stell à l'occasion du réaménagement de l'axe bd Stell/Solférino/Richelieu pour permettre aux riverains de la ZAC de l'Arsenal de descendre au RER de façon fluide.

Un réseau de pistes cyclables sécurisées peut être aménagé sur beaucoup de rues municipales (avenue Albert 1<sup>er</sup>, rue Eugène Labiche par exemple) si l'on veut encourager l'usage du vélo pour aller à l'école ou au RER. Mais ces mesures demandent du courage pour limiter l'espace laissé à la voiture sur la voirie et permettre à tous de circuler plus librement.

Pour nous contacter : rueilvert@laposte.net  
Pour nous lire : <http://rueilvertetpourtous.net/>  
Pour nous suivre : @rueilvert

## LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « CONSTRUIRE RUEIL 2020 »



De gauche à droite : Martine Jambon, conseillère (P.S.), Jeannine Prévost Bouré, conseillère (P.S.), Daniel Bruns, conseiller (P.S.)

### Bonne année à vous tous

Dans cette dernière tribune de fin d'année, comment, au moment des fêtes, ne pas penser aux personnes en recherche d'emploi, ces invisibles qui vivent silencieusement à côté de nous et que la mairie ignore volontairement ou non ? Certes ils sont pris en charge administrativement par Pôle emploi, mais est-ce suffisant ? Les journées de solitude sont longues devant l'ordinateur, sans compter le stress lié aux doutes personnels et les interrogations des enfants et des proches.

Et pourtant vous n'êtes pas seul, vous êtes, selon les chiffres de Pôle emploi à Rueil, 5130 dont 3190 en catégorie A ! Ces chiffres nous interpellent et nous rappellent l'impact du chômage sur les rythmes de vie. La mairie devrait être à vos côtés dans cette période délicate. Il existe des pistes d'amélioration qui reposent, selon nous, en partie, sur la mobilisation de la société civile avec ses associations. Nous allons effectuer des propositions pour que vous ne soyez pas les grands oubliés de l'action municipale.

Nous pensons également à tous les jeunes, en particulier aux jeunes âgés de 15 à 25 ans sans emploi ou désorientés par un système scolaire qui ne les comprend plus et qui ne les accueille plus. Ils sont plus de 750 à être suivis par la Maison de l'emploi dont les budgets et les ressources ne cessent d'être réduits chaque année. Nous formulons le vœu que la hotte du père Noël offre une subvention 2020 bien plus généreuse que celle de 2019 !

N'oublions pas les 900 Rueillois au RSA. Comment vivre à Rueil avec moins de 500 euros mensuels, même avec une aide au logement ? Il y a urgence à intervenir : nous pensons que la mairie devrait se donner pour mission d'instruire une procédure de type « Territoire Zéro chômeur » et fournir tous les moyens nécessaires aux associations intermédiaires qui ont la capacité d'entendre les personnes en recherche de travail et de leur trouver des emplois en les accompagnant individuellement.

Ces investissements dans l'humain et les actions tournées vers les personnes temporairement fragiles devraient être les principales priorités 2020 pour la municipalité. Nous allons continuer à les promouvoir en 2020.

ps.rueil@gmail.com et blog : ps-rueil.fr

## « CONSTRUISONS ENSEMBLE LE RUEIL DE DEMAIN »



Pascal Perrin et Benoit Gros

**Tous nos vœux  
les plus sincères pour cette  
nouvelle année, que 2020  
soit une année remarquable  
pour vous toutes et vous tous.**

Pour nous contacter : pascalperrin92@sfr.fr ou 06 80 63 63 08,  
benoitgros@mairie-rueil.fr

# Démarrez l'année

Du mercredi 29 au dimanche 2 février, le « festival du film de Rueil » vous invite une fois encore à découvrir de beaux films. Au cœur de la programmation, l'idée aussi, en ce début d'année, de partager des moments de bonheur. Voir, écouter, échanger, se surprendre, rire et s'émouvoir, vous passerez sans doute par toutes les émotions. ▶ Morgane Huby



Jean-Paul RAPPENEAU

L'édification 2020 du « festival du film de Rueil », se déroule sur quatre jours au lieu de cinq comme l'an dernier. Un choix de programmation plus resserrée sur le week-end pour permettre à plus de Rueillois de venir voir les films projetés. Après Danièle Thompson en 2019, c'est au tour de Jean-Paul Rappeneau, à qui on doit notamment *Cyrano de Bergerac* et plus récemment *Belles Familles*, d'être l'invité d'honneur de l'événement.

L'occasion pour les spectateurs présents, lors de la soirée d'ouverture, de rencontrer un grand nom du 7<sup>e</sup> art.

## « Le bonheur fait son cinéma ! »

Véhiculer des valeurs positives et faire du bien, telle est l'ambition des organisateurs. « En créant un festival de cinéma qui surfe sur la tendance du "feel-good", Rueil innove clairement. L'idée : distiller un peu de bonheur ou d'espérance dans le quotidien de chacun, par le biais du cinéma, explique Olivier de la Serre, adjoint au maire à la Culture. En plus, nous avons la chance d'avoir Bruno Cras, journaliste cinéma de renom, pour nous épauler. C'est à lui que l'on doit une sélection de films qui

LE BONHEUR FAIT SON CINÉMA

DU 29 JANVIER AU 2 FÉVRIER 2020

LE FESTIVAL DU FILM DE RUEIL-MALMAISON

TOUTE LA PROGRAMMATION SUR [WWW.RUEILFILMFESTIVAL.FR](http://WWW.RUEILFILMFESTIVAL.FR)

collent à la signature "Le bonheur fait son cinéma", à savoir des films non pas d'humour mais qui sont remplis d'espoir et révèlent un bonheur parfois fugitif ». Le festival a aussi une vocation pédagogique, en éduquant les jeunes à l'image et en soutenant la création cinématographique. Et cette année encore, les films projetés en avant-première comme la sélection de courts-métrages plusieurs

fois primés promettent de faire travailler les zygomatiques mais aussi le cerveau, avec des histoires drôles mais aussi des scénarios qui font réfléchir.

## Éduquer les jeunes

Un des objectifs de ce festival est d'éduquer les jeunes à l'image, de la maternelle au lycée, grâce à une programmation dédiée mais aussi au travers

# en beauté !

## À découvrir en avant-première :

La bonne épouse de Martin Provost (Séraphine, 2008) avec Juliette Binoche, Yolande Moreau, Noémie Lvovsky, Édouard Baer et François Berléand  
*Les Parfums* de Grégory Magne (L'air de rien, 2012) avec Emmanuelle Devos, Grégory Montel et Gustave Kervern  
*Papi-Sitter* de Philippe Guillard (Le fils à Jo, 2011) avec Gérard Lanvin et Olivier Marchal  
*Je suis là* d'Éric Lartigau (La famille Béliet, 2014) avec Alain Chabat et Doona Bas  
*10 jours sans maman* de Ludovic Bernard (L'ascension, 2017) avec Franck Dubosc et Aure Atika  
*3 étés de Sandra Kogut* avec Régina Casé, Otavio Müller et Gisèle Froes  
*Miss* de Ruben Alves (La cage dorée, 2013) avec Alexandre Vetter, Pascale Arbillot, Thibault de Montalembert, Isabelle Nanty

## Le prix qui motive



**3 questions à Joan Borderie, lauréate du Prix international du court-métrage en 2015, qui a casté les enfants**

**du film 10 jours sans maman, projeté cette année en avant-première**

**Rueil Infos : Que vous a apporté votre participation au festival du film de Rueil et, surtout, l'obtention de ce prix ?**

**Joan Borderie :** Mon film, *La Veilleuse*, a reçu 19 prix au total. Celui obtenu à Rueil est le plus prestigieux à mes yeux. D'abord, parce qu'en plus de la statuette, j'ai gagné 2000 €, une somme qui m'a permis de financer ce film de fin d'études ! Lors de cette édition, j'ai pu rencontrer des grands noms du cinéma dont Patrice Leconte

ou Daniel Auteuil qui m'ont félicitée. Cela motive pour la suite ! C'est aussi à l'issue du festival qu'Anne Didier, membre du jury, m'a proposé de faire des fiches de lecture pour France Télévisions. Actuellement, je cherche un producteur pour le premier long métrage que je viens de terminer. En attendant, je serai membre du jury du Prix international du court-métrage. Une responsabilité et une belle marque de reconnaissance !

**R. I. : Est-ce important selon vous qu'une ville comme Rueil soutienne la création cinématographique ?**

**J.B :** Oui, carrément ! Il y a beaucoup de festivals à Paris qui promeuvent les courts-métrages. Mais c'est important aussi que d'autres villes encouragent et proposent ce genre cinématographique. À Rueil, j'ai eu la chance de voir mon film projeté dans une

grande salle et de voir venir un public nombreux. Une formidable rampe de lancement quand on démarre dans le cinéma !

**R. I. : Le festival du film de Rueil se recentre aujourd'hui sur le genre « feel-good » movies. Est-ce une tendance sur laquelle vous surfez aussi ?**

**J.B :** De manière générale, quand je réalise un film, j'ai envie que le résultat crée des émotions, quelles qu'elles soient. Mais quand le message est positif, surtout dans une société comme la nôtre, c'est encore mieux. *Eternal Sunshine of the Spotless Mind* de Michel Gondry, *La La Land* de Damien Chazelle ou la trilogie de Richard Linklater, *Before Sunrise*, *Before Sunset* et *Before Midnight*, sont des films qui par exemple m'ont fait beaucoup de bien !

d'ateliers thématiques, en partenariat avec Enfances au cinéma et l'Éducation nationale : de l'écrit à l'écran pour comprendre la genèse de l'adaptation ; le bon plan pour permettre aux élèves de s'essayer au tournage et au montage d'un film ; les effets spéciaux pour connaître l'envers du décor.

### Trois moments forts

On démarre par un rendez-vous prestigieux : la soirée d'ouverture du mercredi 29 janvier au théâtre André-Malraux, en présence de Jean-Paul Rappeneau. Le principe : un ciné-concert avec l'orchestre symphonique du conservatoire à rayonnement régional sur des extraits de films du réalisateur invité, précédé d'une interview par le journaliste de cinéma et ex-chroniqueur d'Europe 1, Bruno Cras. De quoi en apprendre davantage sur la carrière de Jean-Paul Rappeneau. À noter : au cours de la soirée sera remis le Prix

international du court-métrage réalisé par un élève d'école de cinéma. Un moment important qui illustre aussi le soutien fort de la Ville à la création cinématographique. Deuxième rendez-vous clé du festival : la soirée « Rire tout court » le jeudi 30 janvier, animée par Guillaume Clicquot, scénariste et réalisateur (rueillois !). Parmi les neuf courts-métrages projetés : *Money Time* de Guillaume Clicquot, dont vous aurez peut-être lu le roman *Poivre et Sel*, projet initial du film *Joyeuse retraite !* sorti cette année avec Michèle Laroque et Thierry Lhermitte, *Le Grand Pardon* de Sophie Forte, humoriste, comédienne et chanteuse que vous aurez sans doute vue sur M6 dans la série *Scènes de Ménages* ou *Cache-Cash* d'Enya Baroux (fille d'Olivier Baroux) et Martin Darondeau. Ajoutons Le soutien-gorge de Laurent Firode, qui a notamment participé au film de Serge Avédikian, *Celui qu'on attendait*, avec Patrick Chesnais, et *Surprise* de

Fabrice Maruca, qui lui a contribué à plusieurs scénarii de la série télé *Un gars, Une fille* et réalisé des clips vidéos pour Natasha St Pier, Amel Bent ou Marianne James. À noter aussi, les deux courts-métrages *Chèvres ou Vache* de Laurianne Ecaffé et Yvonick Muller et *Nefta football club* d'Yves

Piat sont tous deux sélectionnés aux Césars, le second est en plus pré-sélectionné aux Oscars. Et le troisième rendez-vous : un week-end riche en avant-premières et, comme toujours, de grande qualité ! Au total, huit films à voir du vendredi 31 au dimanche 2 février.

## Le festival en pratique

- Avant-premières (cinéma Ariel Centre-Ville), du vendredi 31 janvier au dimanche 2 février : tarifs habituels du cinéma Ariel, réservation possible à l'accueil de l'Ariel Centre-Ville
- Sur réservation : Soirée d'ouverture (ciné-concert avec Jean-Paul Rappeneau), mercredi 29 janvier à 20h - Théâtre André-Malraux - entrée 5 €
- Soirée « Rire tout court » : entrée 4 € - jeudi 30/01 à 20h, au cinéma Ariel Hauts-de-Rueil, réservations sur tam.fr ou 01 47 32 24 42.

Plus d'informations sur [villederueil.fr](http://villederueil.fr) et sur [rueilfilmfestival.fr](http://rueilfilmfestival.fr)

# Côté nature

Dans tous les domaines, la préservation de l'environnement (et du patrimoine) est de plus en plus au cœur des préoccupations des Français, notamment des Rueillois. Voici deux initiatives culturelles qui peuvent vous intéresser.

## Se mettre au vert...

### La science se livre, édition 2020

Coordonné par le département, *La science se livre* mobilise, depuis 1996, le réseau de lecture publique et les acteurs culturels des Hauts-de-Seine en faveur de la culture scientifique et technique. Pour coller au thème « Les végétaux » de cette nouvelle édition, la médiathèque Jacques-Baumel vous a concocté un programme riche en événements, qui démarrent ce mois-ci jusqu'à début mars. Un programme à la hauteur des ambitions de « La science se livre » qui, cette année, « vise à sensibiliser le public et l'inciter à se questionner sur sa relation aux végétaux en particulier et à la nature en général, dans un contexte où l'écologie est devenue un point primordial pour la survie de notre planète », nous dit-on au sein de l'équipe organisatrice du pôle Culture de la Ville. Elle s'est appliquée à associer le côté scientifique du sujet, à travers, entre autres, un documentaire et une lecture théâtrale de textes, à l'aspect artistique de ce thème végétal qui a inspiré des peintres, cinéastes, illustrateurs...

Le public, quels que soient son âge et sa sensibilité, est donc invité à être spectateur d'une exposition du peintre Dominique Robert, *Paysages sous surveillance*, d'une projection ironiquement intitulée *Insecticides, mon amour* et bien d'autres manifestations à découvrir. Mais *La science se livre* offre également à ce même public la possibilité d'être acteur en participant, à la bibliothèque Les Mazurières, à l'Espace Renoir et à la médiathèque, à divers ateliers dont certains sont réservés aux enfants.

Comme lors de chaque édition, cet événement est aussi l'occasion de mettre en avant les différents supports (albums jeunesse, films documentaires, livres scientifiques, etc.) que vous pouvez retrouver dans le réseau des bibliothèques de la ville. S.G.



**La science se livre, du 14 janvier au 1<sup>er</sup> mars. Pour ne manquer aucun temps fort, consultez le programme sur [mediatheque-rueilmalmaison.fr](http://mediatheque-rueilmalmaison.fr)**

**Renseignements et inscriptions :**

- **médiathèque Jacques-Baumel**  
15-21 boulevard du Maréchal-Foch  
Tél. : 01 47 14 54 54
- **espace Renoir**  
27 rue Guy-de-Maupassant  
Tél. : 01 47 49 36 68
- **bibliothèque Les Mazurières**  
93 rue des Mazurières  
Tél. : 01 47 49 78 50

## Se mettre au bleu...

### Théâtre, avec une compagnie rueilloise

**En octobre, la Compagnie des Orah a investi l'Avant-scène pour la création de la pièce : *La Petite Sirène : le conte d'Andersen revisité*. Plongeant les spectateurs en immersion dans les océans et abusée par la folie du monde, la Petite Sirène se réinvente en appelant le changement de conscience dont ont besoin la planète et l'Humain pour perdurer. Reportage.**

10h30. Vendredi 18 octobre, sous le regard attentif de Lauren Oliel, la metteuse en scène, les techniciens de l'Avant-scène peaufinent l'éclairage de la pièce. Dans la salle annexe, trois autres comédiens – Laure

Millet, interprète de « la Petite Sirène », Marie Ceolin, « la grand-mère et la sorcière », et Noé Pfieger, « le prince » - discutent de leur rôle



respectif avec de larges sourires. Une ambiance poétique à l'image de la pièce de théâtre qu'ils proposent et dont le propos mérite l'attention particulière de spectateurs de tout âge. « Je tenais à mettre en scène une pièce où l'onirisme révélerait l'urgence de prendre soin de nos océans. Mais un texte qui mettrait en valeur l'importance de cultiver nos différences », souligne Lauren Oliel, appuyée par Laure Millet : « *La Petite Sirène* rêve de

rencontrer les humains, ces êtres responsables de la nappe noire ayant tué sa mère, sa grand-mère et que le reste de sa famille qualifie justement de meurtriers. Elle est persuadée qu'ils ont quelque chose de bien en eux. »

Étant rueilloise, la compagnie des Orah a contacté l'Avant-scène, notamment Nicolas Arnstam, son responsable théâtre, pour faire naître le projet.

Présentée en décembre aux professionnels, la pièce sera jouée à plusieurs reprises à Paris avant le Festival d'Avignon de l'été prochain. Affaire à suivre...

**B.S.**

**Pour toute information quant aux représentations :**  
[lacompagniedesorah@gmail.com](mailto:lacompagniedesorah@gmail.com)

# « Mission Rueil-Malmaison »... histoire de découvrir la ville en s'amusant !

Pour vous permettre d'explorer votre ville sous un angle toujours nouveau, l'office de tourisme n'est jamais à court d'idées. Cette fois-ci, son équipe s'est glissée dans les baskets de vos enfants et a conçu un jeu de piste à la mode Premier et Second Empire. Une aventure familiale, à la fois ludique et pédagogique, avec énigmes à résoudre et défis à relever... Vous êtes prêts ?

► Sandrine Gauthier

## En toute liberté

Ne faisons pas durer le suspense plus longtemps, voici le principe de « Mission Rueil-Malmaison » : prenez des enfants (les vôtres de préférence), idéalement entre 6 et 12 ans, et rendez-vous à l'office de tourisme ou à la boutique de l'impératrice Joséphine. Là, on leur remet un document qui tient dans la poche et les transporte à l'époque de l'empire napoléonien : plan de la ville d'un côté et détails des missions de l'autre. Au fil d'un parcours dans la ville (réalisable en 1h30 pour les petites jambes), ils relèvent des défis et résolvent des énigmes. Ils ont trouvé le code secret de « Mission Rueil-Malmaison » ? Bravo, ils ont gagné un cadeau... secret lui aussi !

Psitt, les mamans : vous pouvez tout à fait utiliser ce jeu gratuit, auquel on participe en totale autonomie, pour organiser la fête d'anniversaire du petit dernier. Voilà un thème d'aventurier tout trouvé, qui plaît aussi bien aux filles qu'aux garçons, et une activité à moindre frais.

## Une appli aussi

Allier les aspects pédagogiques et ludiques, c'est le but de ce jeu de piste hors norme qui vous emmène du musée d'histoire locale, édifié sous Napoléon III, à la maison des Gardes suisses, entre autres découvertes. « Nous avons conçu le parcours dans

la ville et nous avons confié la création des personnages à un prestataire spécialisé, l'éditeur "Quelle histoire" dont les ouvrages sont d'ailleurs disponibles dans notre boutique », confie Laurence Inçaby, directrice de l'office de tourisme.

Si la version papier va parfaitement convenir aux plus petits, dès 6 ans, elle s'accompagne d'une application pour vivre l'expérience sur mobile ou tablette « et aller plus loin dans la présentation des personnages et les détails des faits historiques », assure Laurence Inçaby. Lancé en ce début d'année, le jeu « Mission Rueil-Malmaison » n'a pas de saisonnalité ni de limite dans le temps. N'attendez tout de même pas trop longtemps pour être parmi les premiers à jouer, et à gagner bien sûr !

**Office de tourisme - 33 rue Jean-Le-Coz**  
Tél. : 01 47 32 35 75 - Du lundi au vendredi,  
de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h

**Boutique de l'impératrice Joséphine - place du 11-Novembre-1918 et des Anciens Combattants - Tél. : 01 47 08 53 42**  
Du mardi au samedi, de 10h à 13h et de 14h30 à 19h

**Téléchargez l'application « Rueil-Malmaison Aventure, sur les pas de Napoléon I<sup>er</sup> à Napoléon III », disponible sur App store et Google play.**

« Nous proposons de très nombreuses activités autour de la découverte de la richesse du patrimoine de Rueil, mais rien de spécifique pour le jeune public. C'est aujourd'hui chose faite avec ce concept de jeu de piste qui va, j'en suis convaincu, beaucoup plaire aux enfants et intéresser les parents, toujours en quête de nouvelles activités à partager, déclare avec enthousiasme Philippe Trottin, adjoint au maire aux Affaires internationales, aux Jumelages et au Tourisme. À l'âge où ils aiment s'identifier à des héros et personnages, nous nous sommes évidemment appuyés sur Napoléon, Joséphine et leurs contemporains. »

## Par ici le nouveau guide des activités & des sorties !

« Mission Rueil-Malmaison » est pile dans la tendance « patrimoine » du nouveau guide des activités & des sorties. Mais, là, vous n'avez pas besoin de partir à sa recherche : il est, comme vous en avez désormais l'habitude, inséré dans votre Rueil Infos.



# « Cours singulier »

## pour sortir de la phobie scolaire

L'école, c'est souvent les rires, les blagues, les copains... Mais ça peut aussi être du malaise, des angoisses voire du harcèlement, avant et après les cours, par écrans interposés. C'est là que se créent le blocage puis le décrochage et la phobie scolaire, un mal qui touche de plus en plus d'enfants. Pour les aider, une solution existe désormais à Rueil, par l'intermédiaire de l'association « Cours singulier ». Une opportunité que nous tenions à vous présenter. ▶ Sandrine Gauthier



©Fotolia

Parce qu'elle a été confrontée à la souffrance d'enfants, Dominique Dureux a fondé « Cours singulier » en 2006. Depuis, plusieurs établissements ont ouvert leur porte, face à une demande grandissante, et la notoriété de l'association est allée croissante aussi. Elle représente une solution alternative pour les enfants en situation d'échec ou déscolarisés et souffrant de phobie scolaire. Son équipe de professionnels expérimentés les accompagne dans ces moments difficiles, à travers une pédagogie et un rythme de travail singuliers. À ce sujet, la maman de Laure témoigne : « Outre ses troubles du comportement alimentaire, les équipes ont pris en compte la manière dont Laure fonctionnait, l'accompagnant quand

elle en avait besoin ou lui laissant plus d'autonomie. Grâce à cela, elle a décroché son bac ES mais, surtout, elle va mieux, beaucoup mieux. Je les en remercie infiniment ! ». Les exemples de ce genre sont très nombreux.

### 60 enfants accueillis 30 rue de l'Industrie

Après Paris, Le Pecq, Strasbourg et Libourne... Rueil rejoint donc les villes qui ont la chance d'accueillir « Cours singulier ». Un établissement à l'ambiance familiale, placé sous la responsabilité de Mehdi Chaabane qui nous présente son fonctionnement : « suivant les cours du Cned, et encadrés par des professeurs choisis pour leur empathie, leur bienveillance et leur patience, les élèves ne sont pas plus de 5 par niveau, de la 6<sup>e</sup> à la terminale.

Leur emploi du temps est allégé, les enseignements se font de 10h à midi et de 13h à 15h, ce qui accélère sensiblement les apprentissages ». Les élèves y restent en moyenne un à trois ans avant de réintégrer un collège ou lycée classique, le temps de reprendre pied, en douceur. Ce fut le cas de Théo, pour qui le carcan du lycée provoquait de plus en plus d'angoisses. « C'est l'infirmité scolaire qui nous a conseillé " Cours singulier ", confie son père. Je ne pourrai jamais assez la remercier, ainsi que les équipes de l'association qui ont réconcilié mon fils avec les études ». Théo est aujourd'hui inscrit à la Sorbonne, en licence géographie et aménagement.

### De très bons résultats

Grâce, en grande partie, à l'excellence des professeurs, « Cours singulier »

affiche un très bon taux de réussite au bac. « Nos élèves n'ont pas de problèmes d'apprentissage, ni de comportement d'ailleurs, souligne Dominique Dureux. Ils sont souvent brillants mais ils ont été fragilisés et souffrent de problèmes existentiels. C'est pourquoi nous autorisons les enfants à prendre autant de pauses que nécessaire. S'ils se sentent angoissés, ils peuvent s'isoler dans une salle à part, un sas de sécurité qui les rassure et les apaise ». Les familles sont bien sûr complètement intégrées au processus. Elles sont tenues informées, avant toutes vacances scolaires, des évolutions et progrès de leur enfant. La bienveillance voici la clé pour sortir de la phobie scolaire !



### Une association reconnue d'intérêt général

« Être une association loi 1901 reconnue d'intérêt général nous permet de faire bénéficier les familles qui nous rejoignent d'une déduction d'impôt jusqu'à 60 % », explique Dominique Dureux, fondatrice de « Cours singulier », association soutenue par Dassault Aviation.

**Cours Singulier :**  
30 rue de l'Industrie  
Tél. : 01 39 16 72 87,  
[cours-singulier.org](http://cours-singulier.org).

## Recensement de la population du 16 janvier au 22 février

Du résultat du recensement de la population découle la participation de l'État au budget des communes. Se faire recenser est très simple : un agent (**voir trombinoscope**) recruté par la mairie se présentera chez vous, muni d'une carte officielle. Il vous remettra vos identifiants et votre mot de passe qui vous permettront de vous connecter sur le-recensement-et-moi.fr. C'est simple et rapide. Si vous n'avez pas la possibilité de répondre en ligne, l'agent vous remettra les questionnaires papier concernant votre logement et les personnes qui y résident. Il viendra les récupérer à un moment dont vous conviendrez ensemble. Seul l'INSEE est habilité à exploiter les questionnaires. Lors du traitement des questionnaires, votre nom et votre adresse ne sont pas enregistrés et ne sont pas conservés dans les données.

Plus d'info sur le-recensement-et-moi.fr



## La langue française pour tous

L'association culturelle et humaniste (A.C.H.) recherche des bénévoles pour dispenser des cours collectifs de langue française à des adultes étrangers. Si vous souhaitez découvrir d'autres cultures, échanger, transmettre... rejoignez les équipes de l'A.C.H. Contactez le 01 47 49 19 57 ou sur enseignement.ach@orange.fr

## Du nouveau sur le marché de Rueil-sur-Seine !



La revitalisation du marché de Rueil-sur-Seine a débuté le vendredi 6 décembre pour vous permettre d'y trouver une

offre de primeur, fleuriste, maraîcher, fromager, rôtisseur... Dans ce cadre, les foodtrucks sont déplacés à quelques mètres, rue des 2 Gares, dans un lieu plus adapté, même hors des jours de marché. Soutenez vos commerçants de proximité, redécouvrez **le marché de Rueil-sur-Seine qui se tient tous les vendredis de 11h à 19h place de l'Europe.**

À noter : la revitalisation de ce marché est menée en lien étroit avec la société Géraud, le service Commerce et les services techniques de la Ville.

## Belle soirée jazz et rock et opéra Bel Canto en perspective

Le vendredi 24 janvier au Novotel de Rueil, vous avez rendez-vous avec la chanson française. Au programme : des airs connus de Montand, Gainsbourg, Aznavour, Dutronc, Mitchell, Christophe, Brel... dans une ambiance déjantée jazz & rock avec projections vidéos.



Une soirée musicale qui s'annonce plus que pétillante ! Trois artistes de renom assureront le spectacle : Monsieur Untel, chanteur et guitariste, Stéphane Cochet, pianiste et synthétiseur, et Dominique Schlocker, batteur.

Réservation en ligne : [envoleesyriques.com/billetterie](http://envoleesyriques.com/billetterie)  
Contact : 06 19 23 70 51  
[billetterie@envoleesyriques.com](mailto:billetterie@envoleesyriques.com)  
Prix : 49 €\* (non adhérents OBC), 44 €\* (adhérents OBC)

\*comprenant plancha, verre de vin et concert

## Rueil vient de signer un nouveau contrat « Eau, Trame verte et bleue, Climat »

La Ville a signé un nouveau contrat « Eau, Trame verte et bleue, Climat » qui répond à plusieurs enjeux : la restauration des milieux aquatiques et la continuité écologique (Trame verte et bleue), la reconquête de la qualité des eaux et la protection de la ressource en eau, l'amélioration de la gestion des eaux pluviales et la limitation des ruissellements et la réappropriation de la Seine et de ses affluents. Ce contrat permettra à la commune d'être prioritaire pour les demandes de subventions attribuées par la région Île-de-France, la Métropole du Grand Paris et l'Agence de l'eau Seine Normandie. La commune sera aussi accompagnée techniquement pour le montage de dossiers de subvention. Le plan d'action consiste par exemple à aménager des toitures végétalisées, désimperméabiliser des voiries, renforcer les trames vertes et bleues communales.

## Remise en service des bornes de charge pour les véhicules électriques

Avec la fermeture d'Autolib' est apparue la nécessité d'augmenter le nombre de points de recharge pour les véhicules électriques sur toute l'Île-de-France. En attendant la mise en place d'un dispositif cohérent et permettant d'assurer une connectivité avec tous les opérateurs de recharge sur le territoire de la Métropole du Grand Paris, la Ville propose la remise en service d'une partie des bornes de recharge situées sur les vingt anciennes stations Autolib' pour accompagner la transition écologique. L'intervention consiste à remplacer les anciennes prises Autolib' par des prises 'T2S' (standard véhicules électriques) et d'augmenter la puissance à 7KW pour réduire le temps de charge complet qui sera d'environ 5h à 6h en fonction des modèles de voiture. Une première phase sera mise en place en janvier et concernera dix anciennes stations Autolib' réparties géographiquement pour couvrir un maximum de villages. Sur chacune de ces dix stations, deux bornes seront disponibles pour la recharge des voitures électriques. Le reste des stations sera opérationnel au cours du premier trimestre 2020. Ce service sera accessible à Rueil aux résidents et aux personnes travaillant sur la ville, justifiant de l'utilisation d'un véhicule électrique, en contrepartie d'un abonnement annuel de 120 €. Le stationnement du véhicule sera gratuit le temps de la recharge (aucun ticket à prendre à l'horodateur, ni de paiement via les applications). La durée de stationnement sera limitée à 6 heures entre 8h et 20h. Pour bénéficier de ce service, il conviendra d'adresser votre demande par courrier à l'hôtel de ville - Direction générale des Services techniques - 13 boulevard du Maréchal-Foch, en fournissant justificatif de domicile ou attestation d'activité professionnelle à Rueil-Malmaison, copie du certificat d'immatriculation du véhicule permettant de vérifier qu'il est électrique (EL) et chèque de 120 € à l'ordre du Trésor public. Une fois votre dossier validé, vous recevrez une carte à afficher derrière votre pare-brise lors de la charge de votre véhicule. Cette carte précisera le numéro d'immatriculation du véhicule ainsi que la date de fin de validité du service.



## Nouvelle édition de la Semaine du son

La Semaine du son est une manifestation annuelle et nationale autour du sonore, lancée par l'association éponyme en 2004 ([lasemaineduson.org](http://lasemaineduson.org)). En 2020 se tiendra du 20 janvier au 25 février la 17<sup>e</sup> édition, parrainée par Rokia Traoré, auteure, compositrice, interprète malienne. Cette semaine est l'occasion d'organiser différentes manifestations sur le territoire national (expositions, concerts, conférences, initiations à la radio, etc.) pour initier l'ensemble des acteurs de la société à une meilleure connaissance des sons et à l'importance de la qualité de l'environnement sonore. Le pôle Écologie urbaine et durable de la Ville, qui est en charge des problématiques du bruit dans l'environnement (nuisances sonores de voisinage, sensibilisation aux impacts du bruit, participation à l'élaboration des plans de prévention du bruit, etc.), a souhaité réaliser des événements dans le cadre de cette semaine pour sensibiliser les Rueillois aux enjeux du sonore. Différents événements seront organisés dans la semaine : lectures, concerts, atelier de relaxation, conférence. **Programme détaillé sur [villederueil.fr](http://villederueil.fr)**

L'association les Amis de l'Orgue de l'Église Réformée de Rueil et de Nanterre vous convie à un concert d'orgue à quatre mains, avec Baptiste-Florian Marle-Ouvrard (organiste titulaire de Saint-Eustache) et Lucile Dollat, au temple protestant de Rueil (32 rue Molière), le dimanche 19 janvier à 17h. Airs de Mozart, Bach mais aussi improvisations sont au programme de ce rendez-vous musical.



## Un match d'impro pour vous réchauffer !



Le samedi 1<sup>er</sup> février à l'Atrium, la compagnie Act'OR vous convie à son événement biannuel : son traditionnel match d'improvisation théâtrale. Depuis plusieurs années maintenant, la compagnie Act'OR propose ce spectacle unique, entièrement improvisé par deux équipes qui s'affrontent sous l'œil imperturbable d'un arbitre. Une soirée conviviale, familiale et ludique, au cours de laquelle le public peut voter pour la prestation qu'il préfère.

**Entrée gratuite**  
Atrium - 81 rue des Bons Raisins  
[compagnieactor@gmail.com](mailto:compagnieactor@gmail.com)  
Facebook Act'OR-Impro

## Solidarité

• Le dimanche 19 janvier 2020, le Lions club organisera à l'Atrium la treizième édition de son traditionnel loto. Depuis sa première édition, ce sont près de 300 personnes qui viennent en famille passer un agréable moment et tenter de gagner une cinquantaine de lots en participant également à la tombola et au jeu du panier garni. Ouverture des portes à 13h30 et premier tirage à 15h. Un événement auquel vous êtes attendus très nombreux et dont le résultat permettra de récompenser des apprentis du CFA de Rueil.

**Plus d'informations sur [lions-rueilmalmaison.myassoc.org](http://lions-rueilmalmaison.myassoc.org)**  
Atrium - 81 rue des Bons Raisins

• L'UDAF 92 (Union départementale des associations familiales des Hauts-de-Seine) organise des ateliers de soutien à la parentalité ouverts aux parents de janvier à mai 2020. Parmi les thèmes des ateliers proposés : vivre et grandir ensemble (15 € le cycle), discipline positive (15 € le cycle), parent, une autorité sereine ? (gratuit)

**Informations supplémentaires (programmes et bulletins d'inscription) sur le site internet de l'UDAF 92 :**

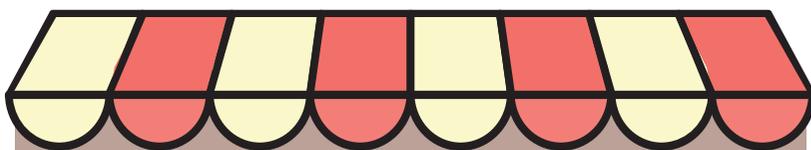
[udaf92.fr/ateliers-de-soutien-a-la-parentalite-hiver-2020](http://udaf92.fr/ateliers-de-soutien-a-la-parentalite-hiver-2020)

**Renseignements et inscriptions : [camille.ragnaud@udaf92.fr](mailto:camille.ragnaud@udaf92.fr)**

• La Ville de Rueil disposera bientôt des mêmes bornes "vêtements" que celles de Paris. L'implantation débute début janvier. Ces bornes nouvelle génération viendront remplacer les bornes actuelles vétustes et désuètes et permettront de doter le territoire de 13 bornes supplémentaires. Il s'agit d'un partenariat entre la Ville et le Relais (dont l'Abbé Pierre est le fondateur via Emmaüs). La géolocalisation de ces bornes sera possible. Les Rueillois auront ainsi la possibilité soit d'opter pour les bornes nouvelle génération, soit de faire un don directement à une association du territoire.

• En novembre dernier, le fonds d'entraide du groupe d'assurance GMF a officialisé le versement d'un don de 15 000 € qui va être alloué au fonds de dotation de l'Hôpital Stell.

En 2018, la GMF, par l'intermédiaire du même fonds d'entraide, avait déjà versé un don d'une valeur exceptionnelle de 10 000 €. Celui-ci a aussitôt permis la construction d'un parcours de marche extérieur, offrant aux patients la possibilité de profiter des belles journées ensoleillées, tout en poursuivant leur rééducation. Les 15 000 € versés en 2019 portent sur le financement d'un projet d'exosquelette, un matériel permettant aux paraplégiques de se remettre debout.



## La boutique éphémère

Ouverte aux artisans d'art rueillois pour exposer leur travail et vendre leurs créations, la boutique éphémère attire depuis juin dernier de multiples talents.

**Voici le calendrier des prochaines expositions :**

Du 6 au 13 janvier : luminaires

Du 13 au 31 janvier : décorations & textiles en matériaux recyclés

Du 31 janvier au 10 février : peintures

**Si vous êtes intéressé(e) pour exposer votre travail, merci de contacter le service commerce par téléphone au 01 47 32 53 87 ou par mail : [commerce.artisanat@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:commerce.artisanat@mairie-rueilmalmaison.fr)**

## Gonflé !

Quelque 500 ballons ont été lâchés par les enfants rueillois lors de la Fête des vendanges du 13 octobre dernier. Celui de Mylan Plantard, 6 ans, a été retrouvé à Berlin : plus de 1000 km parcourus !



## Les news du conservatoire

### ► Midi Croc'Notes

**Le vendredi 10 janvier à 12h30**, l'auditorium du CRR vous ouvre ses portes le temps d'une pause méridienne pas comme les autres, en compagnie des étudiants du CRR.

### ► Improvisation jazz

**Le samedi 11 janvier de 15h à 17h**, le Libris Café va prendre les allures d'un cabaret jazz. On vous attend nombreux.

### ► Lecture théâtrale - Les végétaux

**Le vendredi 24 janvier à 20h30**, rendez-vous à l'auditorium de la médiathèque pour participer à une lecture donnée dans le cadre de « La science se livre » par les élèves de la classe d'art dramatique du CRR, accompagnés par Claude Barthélémy et les élèves du département jazz. Un projet élaboré par l'équipe de la médiathèque (pôle science) et Aurélie Hannagan (professeur d'art dramatique au CRR).

### ► Concert - De l'opéra à la musique électronique

**Le samedi 25 janvier à 20h**, venez assister à l'auditorium du CRR à un concert de restitution de la master-class de Nicolas Chatenet, super-soliste à l'orchestre de l'Opéra de Paris et 1<sup>er</sup> prix de Rome.

## Vos rendez-vous culturels à la médiathèque

Jusqu'au 3 février, la médiathèque accueille une exposition de photographies de plateau de Caroline Dubois. Photographe passionnée et autodidacte, Caroline Dubois décide finalement de s'orienter vers la photographie de plateau en 2014. Son moteur ? Capturer les instants de jeux, les émotions hors champ, les complicités qu'elle voit se tisser sous ses yeux, s'imprégner des scénarios pour ensuite imaginer LA photo qui représentera le film futur. Observer comédiennes et comédiens, réalisatrices et réalisateurs, cheffes opératrices et chefs opérateurs, ceux qui prennent la lumière mais aussi celles et ceux qui œuvrent dans l'ombre. Déceler le cœur et l'humain, et toujours une volonté intime : laisser une trace pour ne pas oublier. Depuis 2016, Caroline Dubois œuvre sur les plateaux de la série *Petits meurtres d'Agatha Christie*. À noter : cette exposition fait écho au festival du film de Rueil comme à la Nuit de la lecture, dont le thème est Agatha Christie (lire page 4).

## Les news de Rueil culture loisirs

### Théâtre professionnel **Chanson plus bifluorée passe à table**

Qu'il est bon de retrouver *Chanson plus bifluorée*, un trio toujours aussi déjanté à l'énergie débordante, toujours aussi inspiré, spécialiste de parodies sur des airs populaires à l'exemple de *Moi je fais la vaisselle*, devenu un classique, parodie de *J'ai encore rêvé d'elle* du groupe Il était une fois. Et que penserait Luis Mariano de *Grosse chignole de mes amours* ou Georges Brassens de *La trumpeison papa, ça s'guérit pas comme ça...* Spécialistes de l'humour musical certes, mais aussi remarquables chanteurs et musiciens, *Chanson plus bifluorée* passe à table ouvre cette nouvelle année 2020 sous le signe de la fantaisie, de la bonne humeur et de la joie de vivre.

**Samedi 18 janvier à 15h et à 20h45**

**Plein tarif : 24 €**

**Tarif réduit : 20 €**

**Adhérent RCL : 19 €**

**À l'Athénée, le Petit Théâtre de Rueil :**

**2 avenue Alsace-Lorraine**

**Renseignements et réservations :**

**01 41 96 90 60**

### Théâtre professionnel **Comment épouser un milliardaire ?**

À l'occasion d'un enterrement de vie de jeune fille, une jeune fiancée candide prodigue quelques conseils à ses amies au prétexte qu'il vaut mieux épouser un milliardaire plutôt que de travailler pour lui. Une pièce d'Audrey Vernon, à la fois drôle, piquante et sans concession. Un autre regard sur le monde d'aujourd'hui.

**Jeudi 23 janvier à 20h45 - Supplémentaire**

**Plein tarif : 24 €**

**Tarif réduit : 20 €**

**Adhérent RCL : 19 €**

**À l'Athénée, le Petit Théâtre de Rueil :**

**2 avenue Alsace-Lorraine**

**Renseignements et réservations :**

**01 41 96 90 60**

### Théâtre professionnel **Tendresse à quai**

Henri Courseaux a imaginé une rencontre sur un quai de gare, entre un écrivain âgé, ancien prix Goncourt en mal d'inspiration, et une jeune cadre commerciale rêveuse, en perte de repères. Un an passe. L'auteur a publié son texte sur Facebook. La jeune femme s'y reconnaît et décide de s'inviter à l'improvisiste chez lui. La suite, on ne vous dit pas mais la pièce promet son lot de rebondissements.

**Vendredi 31 janvier à 20h45**

**Plein tarif : 24 €**

**Tarif réduit : 20 €**

**Adhérent RCL : 19 €**

**À l'Athénée, le Petit Théâtre de Rueil :**

**2 avenue Alsace-Lorraine**

**Renseignements et réservations :**

**01 41 96 90 60**

### Théâtre professionnel **Dans la peau de Cyrano**

Quatre ans de succès. Plus de 600 représentations... Une juste reconnaissance pour une histoire d'une grande sensibilité associée à un magnifique comédien, Nicolas Devort. Une pièce magnifique sur la différence et le handicap, à ne manquer sous aucun prétexte. Un spectacle qui rend heureux car il est la preuve que la différence peut être une force, à condition de savoir la cultiver.

**Mercredi 5 février à 20h45 - Supplémentaire**

**Tarif unique : 20 €**

**À l'Athénée, le Petit Théâtre de Rueil :**

**2 avenue Alsace-Lorraine**

**Renseignements et réservations :**

**01 41 96 90 60**

### Théâtre **Origines**

Quatre clowns et un musicien ont pour mission d'aborder la question du sens de l'existence autour de ces trois grandes époques que sont la naissance, la vie en société et la mort. Ils s'en emparent avec le plus grand sérieux. Dans leurs sacoches, des esquisses de scènes, des règles de jeu, des chorégraphies, des chansons, des monologues de textes classiques de Shakespeare, Victor Hugo, Molière... et une belle place à l'improvisation. Une pièce créée par Rafel Bianciotto et la compagnie Zéfiro théâtre, implantée à Rueil depuis plus de vingt ans et spécialiste du jeu masqué. Pour cette nouvelle création, la compagnie utilisera le plus petit masque, le nez rouge, celui du clown.

**Mardi 14 janvier à 20h45**

**Plein tarif : 20 €**

**Tarif réduit et adhérents RCL : 18 €**

**À l'Athénée : 2 avenue Alsace-Lorraine**

**Renseignements et réservations :**

**01 41 96 90 60**

### CINÉ-GOÛTER

### **C'est un film + une animation + un goûter !**

Venez découvrir en famille, dès 3 ans, sept courts-métrages d'animation, de réalisateurs russes, tchèques et français, et adaptés des livres jeunesse de Gabrielle Vincent. D'une montagne enneigée en passant par une mer étoilée, d'une ville tranquille à un océan agité, les héros de ces films transportent le spectateur dans leurs histoires joyeuses et poétiques, pour la plupart empreintes d'une magie toute hivernale.

**Mercredi 29 janvier à 15h**

**Tarif unique : 4 €**

**À Edmond Rostand :**

**20 boulevard Edmond-Rostand**

**Renseignements et réservations :**

**01 47 51 85 45**

Amicale des Bretons de Rueil-Malmaison  
Centre des TUD Laouen

**FEST-NOZ**

Rueil-Malmaison  
Maison du 1<sup>er</sup> Étage  
25 janvier  
A partir de 20h00

10 € PARTICIPATION AUX FRAIS

• ELECTRAD  
• SKEUD  
• KEJADENN  
• Les musiciens des TUD LAOUEN

Pour tout renseignement :  
info@bretons-de-rueil.com Tél : 06 08 54 16 20  
www.bretons-de-rueil.com

## Fest-Noz de l'Amicale des Bretons de Rueil !

**Le samedi 25 janvier à 20h**, l'Amicale des Bretons de Rueil organise son traditionnel fest-noz de début d'année. Soyez au rendez-vous, 312 avenue Napoléon-Bonaparte ! Au programme : musique bretonne et crêpes bien sûr ! **Participation aux frais : 10 €**  
**Pour plus de renseignements : info@bretons-de-rueil.com et bretons-de-rueil.com - Tél. : 06 08 54 16 20**



À Julien Mertine du Cercle d'escrime qui s'est qualifié le dimanche 15 décembre 2019 à Tokyo pour les JO. Vice-champions du monde à Budapest cet été, les Français ont assuré le billet pour Tokyo 2020 promis aux quatre meilleures nations sur la période avril 2019-avril 2020, ainsi qu'à la meilleure nation européenne au-delà de ce top 4 mondial. Avec cette qualification collective, ils valident également trois places pour l'épreuve individuelle aux Jeux.



**et** au RAC Handball qui, le samedi 14 décembre au Stadium, a remporté une victoire face à Sélestat AHB 1B (Match N2). En recevant au complexe sportif Michel Richard l'ogre Sélestat, co-leader invaincu (9 matches, 9 victoires), le défi était de taille et l'affrontement s'annonçait très difficile pour les garçons. Ils ont créé l'exploit et réussi à continuer de truster le haut du tableau.



## ZOOM sur l'actualité

• **Atelier de prévention**  
Le réseau de santé ASDES (Accès aux soins, aux droits et à l'éducation à la santé) propose deux ateliers  
« Prévention des cancers par une bonne alimentation et par la mise en place d'une activité physique » animés par une diététicienne et un animateur en activité physique adaptée. Ces ateliers se dérouleront autour d'échanges, de jeux ludiques, de recommandations et d'astuces.  
Les jeudis 16 et 23 janvier à la Maison de l'autonomie.  
Inscriptions directement auprès du réseau ASDES au 01 47 69 72 12.

• **Attention : vol à la fausse qualité.** Le vol par ruse ou à la fausse qualité consiste à utiliser un prétexte pour entrer dans les habitations et les cambrioler. Soyez attentif et vigilant ! En cas de doute, n'hésitez pas à contacter la police municipale au 01 47 32 46 46 afin de les informer et d'obtenir des conseils sur la conduite à tenir. Vous pouvez retrouver des conseils et des bons réflexes sur le site internet du CCAS : [ccas-rueilmalmaison.fr](http://ccas-rueilmalmaison.fr)  
**Nouveau :** La Ville met en place avec la Police nationale un **numéro d'appel spécial** pour les seniors afin de pouvoir les écouter et les conseiller au mieux. Si vous êtes exposé à un problème de vol à la fausse qualité ou de

démarchage frauduleux, contactez le référent senior de la Police nationale au **06 67 26 40 67** pour être accompagné.

• **Mon logement bien adapté : appartement témoin.** Cet appartement-témoin est un exemple d'aménagement du logement permettant de faciliter et de sécuriser la vie quotidienne des personnes dépendantes. On y trouve aussi bien des solutions techniques avancées que des astuces accessibles pour les petits budgets : meubles réglables en hauteur, rampes, cannes... La prévention des accidents domestiques, la présentation de solutions d'aménagement ou de sécurisation et la préparation d'une sortie d'hospitalisation figurent parmi les objectifs de cet appartement-témoin. 4 types d'intervention sont proposés : des visites conseils et un accompagnement de la personne dépendante dans l'aménagement de son logement, des visites ponctuelles, des actions de sensibilisation à la dépendance ainsi que des actions de formation.

**Retrouvez toutes les dates de visites et de permanences avec un ergothérapeute ou une conseillère habitat sur le site : [ccas-rueilmalmaison.fr](http://ccas-rueilmalmaison.fr) ou [villede RUEIL.fr](http://villede RUEIL.fr)**  
**Réservation conseillée**

• **Centre documentaire : c'est un espace de documentation et d'information destiné principalement aux usagers et aux professionnels.** Il propose une veille juridique et documentaire sur le thème du soutien à domicile des personnes âgées et/ou handicapées ainsi qu'une ludothèque proposant des jeux adaptés et des publications pour la jeunesse : jeux de société, livres audio, dvd... Ce centre documentaire possède également du matériel (cannes blanches, lunettes simulant les différentes pathologies de l'œil, simulateur de vieillissement...) afin d'agrémenter des actions de sensibilisation à destination des jeunes et/ou des professionnels.

• **Chèque Noël handicap. Petit rappel aux personnes disposant d'une carte d'invalidité ou d'une carte mobilité inclusion mention « invalidité » :**  
Le Centre communal d'action sociale octroie par l'intermédiaire de la Maison de l'autonomie un chèque Noël d'une valeur de 25 euros. Ce chèque est à récupérer à la Maison de l'autonomie (tous les jours de 9h à 12h et de 13h30 à 18h sauf lundi matin) jusqu'au 31 janvier. Pour cela, il suffit de vous munir de vos cartes d'identité et d'invalidité ainsi que d'un justificatif de domicile (procuration possible).

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter la Maison de l'autonomie :  
10 ter rue d'Estienne d'Orves - Tél. : 01 41 39 88 00 - Mail : [mda@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:mda@mairie-rueilmalmaison.fr)



## Agenda santé

### Collecte de sang – attention, changement de lieu et d'horaires

Le service Prévention-Santé et l'Établissement français du sang organisent une collecte de sang sur la ville :

**Mardi 28 janvier, de 9h30 à 20h, au salon Richelieu, hôtel de ville.**

#### Informations, inscriptions :

Service Prévention-Santé :  
01 47 32 82 68 / [preventionsante@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:preventionsante@mairie-rueilmalmaison.fr)

[ccas-rueilmalmaison.fr](http://ccas-rueilmalmaison.fr) et [villede RUEIL.fr](http://villede RUEIL.fr)

### L'espace santé de la RATP va déménager de Puteaux La Défense pour s'installer à Rueil-Malmaison (au niveau de la gare RER).

Cet espace santé regroupera 20 à 30 praticiens et offrira au personnel (comme aux retraités) de la RATP des offres de soin, des prestations sociales et paramédicales. L'installation interviendra au plus tard en mars 2020. Médecine générale, soins dentaires, chirurgie, cardiologie... l'espace santé de la RATP propose une offre médicale variée et accessible à tous ses ressortissants salariés et retraités. Retrouvez l'offre de soins proposée pour chacun des centres de santé RATP.



## Pharmacies de garde

**Dimanche 12 janvier**  
**Pharmacie du Village**  
17 rue Jacques-Daguerre  
Tél. : 01 41 42 11 62

**Dimanche 19 janvier**  
**Pharmacie du Château**  
23 rue du Château  
Tél. : 01 47 08 57 21

**Dimanche 26 janvier**  
**Pharmacie Paul Doumer**  
101 avenue Paul-Doumer  
Tél. : 01 47 51 01 24

**Dimanche 2 février**  
**Pharmacie du Marché**  
3 rue de la Réunion  
Tél. : 01 47 51 02 35

**Dimanche 9 février**  
**Pharmacie Bonaparte**  
286 avenue Napoléon-Bonaparte  
Tél. : 09 87 72 80 05

# CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES



Aicha Benaliouat

 #Vote  
#ConseilMunicipalJeunes #Rueil



Aymeric Esperance

 #Vote  
#CMJ19/20 #Trombi #Rueil



Albane Gueth

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



Diadier Doukane

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



Anais Peton

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



Lionel Momha Cardine

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



Anissa Lalmas

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



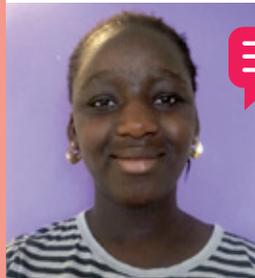
Matthieu Ksinant

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



Armelle Giraudon

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



Habibatou Doukane

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



Sarah Geneyne

 #Vote  
#CMJ19/20 #Trombi #Rueil



Fleur Lenormand

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



Ugo scholving

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



Juliette Bonnefond

 #Vote  
#ConseilMunicipalJeunes #Rueil



Lisa Lechani

 #Vote  
#ConseilMunicipal #Trombi #Rueil



Ons Mili

 #Vote  
#CMJ19/20 #Trombi #Rueil



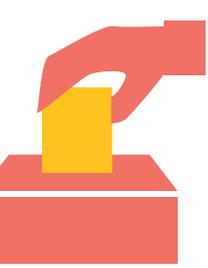
Lou Rhoné

 #Vote  
#ConseilMunicipalJeunes #Rueil

## CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES 2019-2021

Le 22 novembre, les noms des élus du nouveau C.M.J. ont été révélés lors de la fête organisée au salon Richelieu.

Après avoir fait campagne, armés de leur programme et de leurs promesses, les candidats ont découvert les résultats à 20h. C'est Carine Guetta, adjointe au maire à la Jeunesse, qui a proclamé les noms des 35 nouveaux membres. « Vous avez été élus pour deux ans au suffrage universel direct pour



représenter tous les jeunes de Rueil, leur a-t-elle lancé. Vous porterez leurs projets face aux responsables institutionnels. » Le groupe a été officiellement présenté au maire lors d'un conseil municipal du 19 décembre (lire page 17).

À cette occasion, chacun recevra l'écharpe et la carte d'élu. Bravo et à bientôt !



À droite, Angélique Grandserre

# Angélique Grandserre : Rueil, Miami et le monde

Championne du monde par équipe avec les Bleues de plus de 45 ans à la fin du mois d'octobre, la tennismen du Rac ajoute une ligne de plus au palmarès du si performant club de tennis. Focus sur son parcours. ▶ Bryan Secret

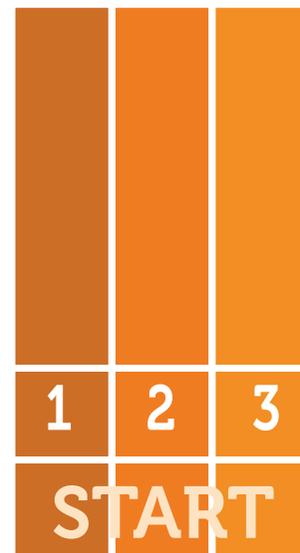
**N**ous l'évoquions dans le numéro de novembre et la voilà de retour à Rueil-Malmaison avec le titre de championne du monde par équipes. Revenue de Miami en Floride depuis près de trois semaines, Angélique Grandserre est déjà de retour aux affaires avec beaucoup d'énergie et un grand sourire. Pendant sa pause déjeuner, la directrice financière de Transactis - filiale commune des groupes de la Société Générale et de la Banque Postale - nous accorde un peu de son temps pour revenir sur son sacre mondial. « J'en suis vraiment fière... porter le survêtement de l'équipe de France, représenter mon pays, mon club et finir championne du monde, c'est incroyable ! »

En partant pour les États-Unis à la mi-octobre, la Rueilloise de 47 ans ne se doute pas un instant qu'elle va atteindre des sommets, d'autant plus qu'il s'agit ni plus ni moins de sa première sélection dans l'équipe nationale. Pourtant, sa belle saison lui promettait de belles perspectives. Demi-finaliste avec le Rac lors du championnat de France des plus de 45 ans à Saint-Malo l'hiver dernier, la tennismen enchaîne par la suite les prestations de haut niveau par équipes pour monter en Nationale 1B (première division au niveau national), puis devenir demi-finaliste au championnat de France individuel des plus de 45 ans à Honfleur et se faire logiquement convoquer pour le « mondial » floridien.

« Je reçois une lettre de la Fédération française de tennis et je réponds favorablement parce que les planètes sont alignées : je peux me rendre disponible professionnellement, se rappelle Angélique. Cela récompense ma

belle saison... Je me dis que je vais découvrir le niveau international et croiser d'anciens champions du circuit. » Angélique part donc le 18 octobre avec ses coéquipières : Olivia Cappelletti, la capitaine Caroline Dhenin et Alexandra Fouquet. 18 pays se dressent en concurrents de la France qui sort en tête de son groupe avant de battre les États-Unis en demi-finale « la rencontre la plus difficile » et de venir à bout de l'Espagne en finale le 27 octobre. « Il y a un peu de chance forcément » mais encore faut-il la provoquer. 35 ans après ses débuts dans la discipline, la pugnace joueuse de tennis, mère de deux enfants, eux-mêmes adhérents du Rac (Charles, 13 ans classé 15/2, et Eva, 16 ans classée 15) garnit un peu plus la salle des trophées de son club. « Au Rac, il y a un réel engagement pour le tennis féminin, comme pour le masculin. Nous formons une famille, tout est convivial, on se soutient et le club a cette particularité d'allier la compétition de haut niveau et le loisir, souligne la nouvelle championne du monde. Il construit une activité sur-mesure. Mes enfants s'amuse et moi je me donne à fond parce que j'aime performer et progresser. Le tennis, c'est ma passion mais aussi un élément essentiel à mon équilibre de vie. »

**Palmarès de l'équipe de France  
aux Mondiaux : 1994, 1997, 2007,  
2018 et 2019**



## Running

### Un stade à la disposition du grand public

Tous les lundis, mercredis et vendredis de 17h30 à 20h, Le Stadium de République ouvre ses portes au plus grand nombre pour permettre à ceux qui affectionnent la course à pied de s'exprimer sur sa piste. Une chance quand on sait les infrastructures de la Ville très sollicitées, notamment par les établissements scolaires et les associations de sport.

Depuis décembre, tous les Rueillois peuvent venir courir pour entretenir leur corps et leur santé notamment. « C'est génial ! Avec ma femme, nous avons des problèmes de dos, on devait reprendre la course et comme nous n'habitons pas très loin du Stadium, à quelques mètres, nous nous sommes renseignés pour savoir si on pouvait venir courir. Le service des Sports nous a répondu favorablement et rapidement », se rappelle Menelaos Vaindiris, rueillois depuis 1994, habitué du semi-marathon et des 10 kilomètres du Lions Club de Rueil-Malmaison.

La piste est déjà empruntée par quelques coureurs. C'est un moyen de décompresser, s'évader, progresser gratuitement. Pourquoi ne pas se laisser tenter ?

Cette rubrique révèle les secrets de l'histoire des lieux, des rues, des bâtiments... de Rueil. Ces « anciennes actualités », vivantes, insolites et anecdotiques, nous remémorent le riche passé de notre ville.

Rubrique réalisée avec le précieux concours des membres de la société historique de Rueil-Malmaison (S.H.R.M.), présidée par Didier Ducros - Tél. : 01 47 32 57 38

# Pour les blanchisseuses, le torchon brûle !



Au début du XIX<sup>e</sup> siècle, la blanchisserie se développe à Rueil, favorisée par la présence abondante de sources. Les conditions de travail dans cette nouvelle industrie qui emploie majoritairement des femmes sont cependant à la limite du supportable... et provoquent en 1836 la révolte des blanchisseuses.

faire des remontrances. Simon Rotanger consent à recevoir, le 13 mars, quatre femmes considérées comme les meneuses, auxquelles il rappelle que le Code pénal interdit les coalitions d'ouvriers et prévoit des peines sévères..., sans réussir à les faire changer d'avis.

## Bagarres et arrestations

Ayant entendu dire que les maîtres blanchisseurs avaient fait appel à des ouvrières de Nanterre pour les remplacer, près de 150 femmes vont à leur rencontre le 18 mars, à 4 heures du matin, déclenchant des bagarres et l'intervention des gendarmes. Quatre d'entre elles sont arrêtées. Le lendemain, les hommes s'en mêlent et veulent les délivrer de force. Le 23 mars, trois maçons sont arrêtés pour « avoir fait plusieurs tentatives pour retirer de vive force les ouvrières qui étaient alors en état d'arrestation dans la prison de la gendarmerie ».

Le 25 mars, les maris des ouvrières apportent au maire une pétition adressée au procureur du Roi pour plaider la cause de leurs femmes : « Nous sommes assurés qu'il adoucira, à nos malheureuses épouses, un travail, le plus cruel pour des femmes, que des hommes les plus robustes ne seraient pas capables de supporter et qu'enfin, par une décision toute paternelle, la durée et l'heure du travail seront fixées au terme que prescrit la nature et la force humaine. Nous vous supplions, monsieur le Procureur du Roi, de prendre en considération la déplorable situation où sont les époux et les enfants des femmes arrêtées et détenues par vos ordres et de les rendre à leurs enfants éplorés et à la liberté. » Signée "les époux des lavandières de Rueil", la pétition bénéficie de plus d'une centaine de soutiens, dont ceux de nombreuses personnalités rueilloises.

## « Paix et harmonie »

Le maire décide d'œuvrer « pour rétablir s'il est possible la paix et l'harmonie ». Le 25 mars, il réunit les laveuses, les repasseuses et les maîtres blanchisseurs pour une négociation. Le 27 mars, il réitère en conviant les maris des ouvrières et les maîtres

blanchisseurs. Ces derniers acceptent que les femmes ne travaillent que de 5 heures à 19 heures mais refusent toute augmentation de salaire. Ils s'engagent également à ne plus les réveiller aussi brutalement chaque matin... Dans le même temps, 25 femmes sont renvoyées devant le tribunal où, accusées d'avoir « pris part à une coalition d'ouvrières laveuses et repasseuses pour cesser de travailler et interdire le travail dans tous les ateliers des blanchisseurs de Rueil, laquelle coalition a été suivie d'exécution », elles sont condamnées à des journées de prison.

Par leur courage et leur ténacité, les blanchisseuses auront réussi à adoucir un peu leur situation. Mais ce n'est qu'au XX<sup>e</sup> siècle que, grâce aux progrès de la mécanisation, à l'évolution de la législation et à la création des syndicats, elles parviendront à des conditions de travail dignes.



**R**éveillées à 2 heures du matin avec un bruit épouvantable devant leur maison, pour être à la tâche dès 3 heures et jusqu'à 19 heures, contre un salaire de 1,25 franc par jour : c'est ainsi que les ouvrières de Rueil étaient traitées par les maîtres blanchisseurs de la ville. Ces conditions de travail ne sont pas sans conséquence sur leur santé ni sur celle de leurs bébés et de leurs enfants. Les maris eux-mêmes ne supportent plus cette forme d'exploitation que subissent leurs femmes.

Au début du mois de mars 1836, la révolte commence à gronder chez les laveuses, qui menacent de cesser le travail si elles n'obtiennent pas une augmentation de 25 cents par jour et de ne travailler que de 6 heures du matin à 6 heures du soir. Les maîtres blanchisseurs n'entendent pas céder à ces revendications. Le 11 mars, ils avertissent le maire de leur intention de déposer plainte contre les laveuses et lui demandent de les convoquer en mairie pour leur

## Le saule : l'herbe et le néant

À l'instar de mes héros américains du XIX<sup>e</sup> siècle, je suis aussi un pionnier dans l'âme. Comme eux, j'aime aller m'enraciner dans de nouveaux territoires à l'ouest... de l'Île-de-France ! Et là, me voilà parti à la conquête... de Rueil. Un terrain nu baigné de lumière... Fermez les yeux, on se croirait presque dans les plaines du Nebraska ! Attention, il ne faut pas non plus que ce soit trop aride car j'ai besoin d'eau pour me développer. Ici, pas de risque. Mes endroits de prédilection ? La forêt domaniale de la Malmaison, la plaine des cloiseaux et, bien sûr, les berges de Seine. Et puis, comme les pionniers américains, je cultive aussi cette idée de bâtir une terre promise, pour moi mais pas que... Du coup, je me fais tailler en têtard (ou en tête de chat). En clair, j'ai un tronc classique mais que l'on étepe très régulièrement et toujours au même niveau. Résultat : mes repousses font grossir ma tête, d'où ce surnom ! Autre conséquence : mon centre finit par se creuser et cette cavité se remplit progressivement de terreau provenant de la désagrégation du bois. De nombreux insectes mais aussi des oiseaux cavicoles, rouge-queue à front blanc, chouette chevêche, viennent alors s'y installer... Je suis un vrai ambassadeur de la biodiversité. Mon autre point fort, c'est mon côté aventurier. Je sais me débrouiller tout seul et survivre à presque toutes les situations. Je produis de la salicyline connue



© Fabrice Renaud

**Nom scientifique :** Salix alba  
**Floraison :** d'avril à mai, simultanée avec la feuillaison  
**Hauteur :** de 2 cm jusqu'à 25 mètres !  
**Bon à savoir :** le saule peut vivre jusqu'à une centaine d'années  
**Statut :** plus de 70 espèces en Europe (350 dans le monde), espèce locale d'Île-de-France, comme le souligne le guide « Pour favoriser la biodiversité, plantons local en Île-de-France » de l'Agence régionale de biodiversité (sorti en novembre 2019 et téléchargeable gratuitement). Le saule est donc à privilégier, contrairement aux espèces exotiques beaucoup moins favorables aux animaux franciliens...

pour ses vertus anti-inflammatoires. Je suis considéré comme une aspirine végétale. Pratique en cas de maux de tête ou de règles douloureuses. J'ai aussi un fort pouvoir anti-douleur pour soulager l'arthrose et les rhumatismes notamment. Le saviez-vous ? Fixée à un hameçon plombé, ma feuille réagit dans l'eau comme un petit poisson, dont se nourrissent les plus gros. Avis aux pêcheurs...

## LA FLORE ET LA FAUNE D'ICI

Vous aimez vivre dans votre ville ? D'autres êtres vivants, plantes, fleurs et animaux, aussi.

Retrouvez dans cette rubrique les portraits des espèces qui se plaisent dans l'environnement rueillois !



© Biotop Communication

**Nom scientifique :** Anas platyrhynchos  
**Nom d'usage :** canard sauvage ou ornemental  
**Signe particulier :** très fidèle en amour !  
**Espérance de vie :** 5 à 10 ans  
**Pelage :** brun-roux à miroir jaunâtre, l'été ; brun gris à miroir banc, l'hiver  
**Vitesse de vol :** jusqu'à parfois des pointes de 80 km/h  
**Taille :** une longueur de 65 cm pour 1 m d'envergure en vol  
**Poids :** de 800 g à 1,5 kg

## Le canard colvert : la force tranquille

« Quartier calme et sécurisé. Vue dégagée. Grand plan d'eau à proximité. Opportunités à saisir à l'étang du bois de Saint-Cucufa, à proximité des berges de Seine ou encore au parc du château de la Malmaison ». C'est exactement ce dont j'ai besoin. Une petite vie tranquille avec une grande pièce d'eau où barboter tous les jours. Le rêve pour un canard comme moi ! Et puis, c'est vrai que ça ne me fait pas peur de déménager. J'ai une sacrée capacité d'adaptation. Étangs, lacs, mares, fossés, milieux urbains, tout me va du moment que j'ai... une paix royale ! Et à Rueil, la promesse est tenue ! Comme vous qui aimez profiter des nombreux commerces de bouche de proximité, j'adore avoir des mets de choix à portée de bec. Avouez, plonger la tête dans quelques centimètres d'eau et la relever avec le gosier plein, c'est le paradis pour les papilles. En plus, ça me permet de garder les yeux hors de l'eau et

donc d'anticiper les assauts d'éventuels prédateurs. Graines récoltées parmi la végétation aquatique, invertébrés, têtards et même petits poissons, l'été, j'ai toujours un menu de chef. D'ailleurs, petit conseil à ceux qui seraient tentés de me faire goûter du pain : arrêtez ! Le pain remplit mon estomac sans m'apporter ce dont j'ai besoin et je finis, au mieux, carencé, handicapé (le syndrome de l'aile d'ange ou aile déformée, ça vous parle ?) et, au pire, je meurs par ingestion d'une grande quantité de sel. Fini aussi de jeter votre pain dans l'eau, ce n'est pas bon pour l'environnement et ça engendre des maladies comme le botulisme. L'hiver étant arrivé, vous pouvez me croiser mais je risque d'être un peu occupé avec... madame ! Du coup, vous verrez que je me suis fait beau pour paraître : mon corps gris s'orne de plumes vertes irisées et mes ailes laissent apparaître une tache bleue irisée.

> Joséphine Vallecillo,

## la plume dans le sang

Joséphine Vallecillo cultive le sens de l'écoute. Elle en a d'ailleurs fait son métier pendant quelques années. Mais parfois, à force d'écouter les gens, même avec bienveillance, on finit par oublier de parler de soi. Heureusement, la plume arrive à point nommé pour libérer la parole intérieure. « En fait, j'ai toujours écrit. Petite, je notais des réflexions, des extraits de conversation... Aujourd'hui, ce sont mes écrits qui parlent le mieux de moi ! », raconte notre écrivaine rueilloise. Et si vous lisez chacun des romans qu'elle a déjà publiés, vous verrez qu'elle dit vrai. Preuve en est encore avec son dernier ouvrage, Euskadi. Une construction insolite où celle-ci se met en scène au travers de six personnages, avec en toile de fond la ville de Biarritz. « J'ai

découvert cette ville il y a cinq ans. Le bruit ambiant, la mer, les voix, tout me ramène à Casablanca, où je suis née. Quand j'entends parler espagnol, ça me rappelle mes parents, mes grands-parents natifs d'Espagne. Enfin, Biarritz, par son côté impérial, est proche de Rueil. » La ville où Joséphine vit depuis plus de 40 ans pourrait d'ailleurs lui inspirer un prochain ouvrage. Dans Euskadi, outre une trame psychologique qui vous capte dès le début, c'est aussi le voyage qui s'invite au fil des pages. En refermant le roman, le lecteur ne pourra que rassurer pleinement celle qui doutait autrefois de pouvoir

intéresser les autres. De quoi aussi « booster » encore plus Joséphine Vallecillo qui s'essaie en ce moment au genre du conte, avec Séville comme unité de lieu. On est déjà impatient de la (re)lire !

Euskadi de Joséphine C. Vallecillo, Edilivre, 11,50 €



DR



© Cédric Vasnier

> Elmehti Azzouzi,

## quand un rêve d'enfant devient réalité...

ouvert qu'au moins de 28 ans ! C'est aussi un raid solidaire dont le but est d'acheminer des fournitures scolaires, des équipements sportifs et du matériel médical aux enfants démunis du sud marocain. C'est ça qui m'a le plus motivé. Avec mon ami d'enfance Marouane Bouzafour, ayant un parcours similaire, il ne nous a pas fallu plus d'un coup de fil pour décider de nous lancer dans l'aventure. On a baptisé notre équipage "Les Touaregs parisiens" », s'enthousiasme celui qui se passionne aussi pour l'automobile. Reste encore à peaufiner quelques détails techniques pour affronter les pistes désertiques. « Je suis ingénieur en doctorat et je travaille sur la conception des systèmes énergétiques de demain. Ma formation en mécanique m'aide beaucoup pour préparer le rallye et faire des améliorations sur

la 4L pour qu'elle soit prête à toute épreuve ». Sachant que le budget d'un tel rallye se monte à 10 000 € par équipage, Elmehti compte sur le soutien de sponsors et de la cagnotte Leetchi qu'il a ouverte. Pour l'heure, il est ravi du partenariat noué avec l'association Rueil commerces plus comme avec le restaurant marocain, L'Auberge de Souss. Beaucoup d'émotions attendent donc notre aventurier rueillois. Parmi elles, faire escale à Meknès, en 4L, sous le regard fier et attendri de ses parents.

Suivez les Touaregs parisiens sur facebook. [com/Touaregs.4L/](https://www.facebook.com/Touaregs.4L/) et sur [instagram.com/touaregs.parisiens/](https://www.instagram.com/touaregs.parisiens/)

Pour donner un coup de pouce à leur projet : [leetchi.com/c/4l-trophy-2020-les-touaregs-parisiens](https://www.leetchi.com/c/4l-trophy-2020-les-touaregs-parisiens)

À 27 ans, Elmehti Azzouzi prendra le départ, le 20 février, du 4L Trophy, soit 6000 kilomètres aller et retour de Paris au sud du Maroc. Un rêve d'enfant pour celui qui, alors habitant à Meknès, voyait passer chaque année ces voitures emblématiques. En même temps, le jeune étudiant rueillois n'avait plus trop le choix ! « Ce rallye n'est